社址上海望平街黃字一百六十一號 **The National Herald** 中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄送之報紙

神州日報

中華民國十三年九月十日 甲子年八月十二日

第六千五百八十一號 星期三

今日二大張售大洋三分

電話 新聞 四三七七 營業 中央 二四二八

定報價目 中國埠地 全年九元 半年五元 日本埠地 全年九元 半年五元 西洋各國 全年十六元 半年九元 報費先惠郵票代價九元五郵費在內

廣告刊例 特等 登於規定之本埠外埠新聞欄內每日每行四角 頭等 登於封面及時評前每日每行一元四角以二行起碼 二等 登於後幅普通地位每日每行七角以三行起碼

上海賽馬

陽歷九月十三號即陰歷八月十五日（星期六）本會假上海跑馬廳舉行賽馬是日下午一點三十分鐘起發入場券普通每位洋一元特別券每位洋五元惟特別券須由會友介紹可向本會購買中西來賓請由馬霍路十四號大門出入場內備有西餐茶點特此佈告（除會友徽章外所有江灣普通贈券一例暫停）上海國際體育會啓

加藤大律師法律事務所

辯護士 辦理士 法學士

上海靶子路三十號 電話北二七九三

中國通商銀行謹白

本銀行招集商股資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩總行設上海經營各處匯兌匯票電匯及押款凡有放存銀兩或半年長年存款一切交易無不竭誠妥克己並自備高大洋棧一所貨物均可寄並可押用銀兩特此布告棧用格外公道

徵求遺稿

啓者先君在日平生從事新聞事業多年平日著作應見各報一日輿論一紙底稿存者日報紙或有停刊者不易再得用特登報徵求海內君子如見有列各報紙或存先君筆札詩文者請寄交北京清華學校本人收受或寄交本館照寄到價尚希明示即當照奉先君諱洋字子實號影生別署影廬又號嘯園報端署名多用影字（徵求報名）刊有全份尤妙約在民國元二三年館址在上海經理爲孟碩家彥先生（民權報）同時又爲周先生浩（共和新報）約在民國四五年間館址在上海經理爲劉民生先生（東三省日報）光緒末年及宣統年間館址在奉天瀋陽後爲張作霖所毀此外如有見先君著作於他種報紙（晶報除外）或他項書籍者倘蒙賜或借指示書名購求甚點尤所感激

十麻九恥

云俗十麻九俏此自美之謂也一言弊之不外乎十麻九恥鄙人幼染天花不幸而面患麻點引鏡對觀恥恨交加每欲除去萬想無方偶閱神州報載上海法大馬路新首安里時雨藥房經唔之面麻藥水有吸平面麻之功用鄙人函購雙料面麻藥水一瓶試用後稍見點淺以故續購一瓶未曾用完其麻點果然一變平陽不留痕跡終身抱恨完全取消特登報章標題十麻九恥鄙人而言也面麻伯叔不以余言爲狂語煙台海軍學校畢業生張勇爲白

（附價雙料每瓶洋五元）

自來血藥理作用

〇一對於生理的

自來血能與人身中蛋白質化合成一種複合物 自來血爲赤血球中血色素之主要成分 自來血爲生活機能上不可一日或缺之原素

〇一對於病理的

自來血有亢奮造血臟器之特性故對於萎黃病爲特效藥 自來血可爲急性貧白血病等之常服藥 自來血可爲患十二指腸蟲病絛蟲病而貧血者之善後藥 自來血可爲患結核病而貧血者之滋補藥須按仿單調服

自來血藥性和平甘甜適口男女老幼四時可服 大瓶二元 小瓶一元二角

總發行所 上海四馬路五洲大藥房 各埠分號各大藥房均有出售

保精丸

傳云陰陽構精萬物資生故人人宜以保精爲切要倘患精虧腎虛若不及早療治極其危險致陽萎甚有乏嗣之憂否則強行房事亦屬妨礙健康不可效俗子凡夫誤於迷信而將不產之罪委之妻妾豈不冤哉茲將致嗣理由略列于后凡業年無知誤犯手淫爲 **第一原因** 文人用腦過度遺精滑洩爲 **第二原因** 從情縱慾五淋白濁爲 **第三原因** 破身太早耗精水爲 **第四原因** 有此種種原因下列各症如耳鳴眼花腰酸腿痛陽道短縮側身即醒悟速服保精丸［illegible］

補筋肉發力 ［illegible］

健活尿管 ［illegible］

強健精管 ［illegible］

治病無病強體多子多壽功益非淺此丸子藉甚易固精健身康強無論老壯皆可常服［illegible］

每瓶四十丸洋一元二角每打十二元半打六元外埠郵購保險另加寄費一成如以郵票代價九五扣［illegible］每吞服二丸日服三次鬆肚開水送下凡婦女白帶經亂腰腹痛眼宮冷之嗣滑胎小產經閉夢遺［illegible］特此佈告

上海四馬路老巡捕房西坐南朝北光華堂藥房謹啓

本埠經售處 博濟藥房 杭州大方伯杭州藥房 漢口英界湖北街富潤里沿街第公號 五洲藥房 南京口坊 五洲藥房 廣東第七甫大公報 容量海吉林糯米行街 五洲藥房 廈門全閩報館

一千洋元

$1000.00

［illegible］九國、功成回美、當出該公司獎贈金洋一百萬元、是誠古今聞所未聞之豪舉、中外見所未見之奇事也、以小小一輛汽車、居然能環遊世界、其機器之堅固、駕駛之神勇、可想而知、今藥品中亦有一種**百齡機**服後能使**身體堅固**、**效力神速**、眞令人意想不到、福特公司汽車之效力、走遍全球、可謂**無山不登**、**無水不涉**、**無遠不屆**、**無險不蹈**、九福公司百齡機之效力、可謂**無筋不達**、**無絡不通**、**無氣不順**、**無血不利**、同一機也、一爲有形之機、一爲無形之機、然無形之機之力、較之有形之機、更爲顯著、**蓋人身一小天地耳**、鼻爲山、口爲關、眼爲日月、耳爲風雷、血脈如水路、筋絡如軌道、鬚髮如草木、四肢者、猶之四海也、五體者、猶之五岳也、六臟六腑者、猶之六洲六合也、天地無盡、人身亦無盡、凡**服過百齡機者**、**當深知此機之效力**、敢請服過百齡機諸言、能有細心研究者、**細辨藥力**、**實驗證明**、譬如藥力到何臟、有何種功效、藥力到何腑、有何種功效、藥力到筋絡、有何種功效、凡全身內外各部、藥力到處、即辨其有何種功效、**分別記錄**、**投寄本公司**、不限日期、核與百齡機藥理、完全相合、而且確係實驗得來者、**不論何人**、**立即贈送現洋一千元**、

來函須知 來函須字跡清楚、封面書明、上海九福公司總務部收字樣、

合格標準 藥力到何部、得何種功效、全身內外大小各部、完全達到、其功效亦各各不同、均須一一實驗說明、核與百齡機藥理、完全相合者、即爲合格、贈一千元、其不能完全證明、僅能證明多數部分者、另行酌贈、

發表期限 發表期限、暫不預定、一有合格、即行發表

上海愛多亞路 **九福公司** 謹啓

社論

●戰局之終極勝負（記者）

戰事已擴至全國。兵連禍結。正不知何日可了。卽以江浙一隅論。血戰已七日。而兩軍陣地未動。奉張以十八萬衆入關。勢固雄壯。然直系之兵力。亦與之相埒。故於最短時期內。必不能決其孰勝孰負。唯可一言先爲決定者。戰局之終極勝負。決之於兵力財力。不若決之於人心。曹錕賄選之爲國人一致反對。彰明之事實也。去年五月間各地人民討曹反曹之聲。風起雲湧。雖以穩健著稱之江蘇省教育會。上海總商會。亦通電否認。吾同業中。至今無有稱曹錕爲大總統者。故自浙盧討曹之通電出。人之同情於盧者。實較曹爲衆。反直系之實力如何。固爲決定終極勝負之一大機樞。而人心之向背。則亦關係甚巨也。卽直系幸而勝。將浙盧奉張一舉殲滅。其勢亦必不能久。不三年而分角離析而失敗矣。故戰局之終極勝負。有時或不必限於目前。城濮之師。其報在邲。邲之役。其報在鄢陵。民國二年之袁世凱。固莫予毒也。而結果何如。况今之直系。名既不正。力又不厚。正民國五年之袁世凱。使反直系而稍有力者。不待久戰矣。雖然。吾竊怪今之所謂反直系者。至此尙未有大規模之聯合動作。除通電討曹出自一致外。殆不聞有若何之組織。此果軍務倥傯。無暇及此歟。抑先已各不相下。姑留以有待也。使果然者。則吾又未知其終極勝負之果何在也。

內外要電

▲北京專電▼

●當局動兵甚忙、已不否認奉張出兵事、熱河察哈爾等各地已戒嚴、洛吳將來京、任總司令職、曹預備以吳馮及馬廠各駐師對奉、

●王承斌對東北用兵、甚消極、

●奉張已下動員令、開兵入關、曹急電洛吳布防務、東北戰事、秋節前可見、

●英美法日義五使、對淞滬劃作中立區域、已向外部强硬要求、並云如不允行、各國屆時爲保衛僑民計、祇有强力實行、外部遣秘書詢使團中立區範圍、據稱租界及附近、又吳淞黃浦口水陸三十里爲限、外部甚爲難、

●警廳函各報、禁止登載浙軍勝利消息、違則嚴懲、

●蘇同鄉及議員合組江蘇兵災救濟同志會、議決(一)請求令蘇齊禁止軍人騷擾、賠償人民損失、(二)通電各省、表明旅京蘇人態度、除少數外、絕對不贊成戰事、(三)分電六十縣法團、速辦保衛團、防潰兵土匪擾害、公推陸增煒汪榮寶沈惟賢淩文淵張相文等起草、卽發發、

●當局對晉閻態度、甚注意、閻爲段系督軍之一、地位又極重要、且與曹不甚和洽、近聞閻時與奉張浙盧通聲氣、因甚重視娘子關石家莊問、將設兵防守、

●節關政費、本發一二成、今已無望、財王所籌各欵、將全數撥充軍費、

●各省區索餉電甚衆、曹王無以應、

世界特約電

●英美各國亦聯合對華

九日倫敦電云、每日電聞報外交記者探悉倫敦與華盛頓間現正對於列强聯合的行動、以恢復中國和平與秩序之問題、衆料此種時局當可得英相麥克唐油爾之立卽注意、八日北京電之英政府今日立卽依允比政府之請求、遇必要時、上海比人得避居英艦、　九日倫敦電之孟却斯德指導報服論言中國時局、謂今日難題、在各大國能否彼此有充分之信託、以干涉中國事耳、從前列强曾在華聯合行動謀、但成令人氣沮之前例、外人抱身利野心、而干涉華事、轉不令華人自行奮鬥之爲愈、外人有與聞私運軍火入中國者、今見中國戰事發展、能不自愧、若列强專以保持通商口岸之秩序爲務、不亦較善乎、(路透)

●通過弭兵案後之國際聯盟

八日日內瓦電云今晨聯盟議會辦理本屆會期中之尋常事件、並討論去年行政會事業之報告書、瑞士代表柯杜爾極力主張凡各衝突由公斷會解決之、並爲阿米尺亞人請求一立足之地、議會後休會至明日、午後專辦委員會事

(九日日內瓦電云、意代表商桑爾在辦理裁減軍備問題之第三委員會集議時、發表關於意國態度之重要演說、謂意國願於必要時增重國際聯盟會章之力、而不願設立新機關、致將世界分爲一則、擁護會章一則、贊成互助公約之兩黨、聯盟會章本旦互助公約、意國對於美國計畫有同樣之反對、但意國準備合作修善本身已載有担保辦法之會章、美國計畫擬將本不屬於國際法庭之權力、給與國際法庭、至於强制的公斷、則有若干問題不適合於司法手續、似此種問題、應由國際聯盟行政會處置之云、第三委員會卒議定將各政府對於互助草約之答語、交人數較少之股員會審查之、(路透)

●英埃會商

八日倫敦電云、路透社探悉埃及首相柴魯士已照會英相、聲明準備與英相會商、英相當卽答覆、希望在九月下旬晤會、大約晤會地點爲倫敦、因英相政務甚繁、未能離英也(路透)

●德國否認戎首案

八日柏林電云、官塲消息、內閣在下星期初、將開決定通告協約國否認大戰責任文發出日期與形式之會議、(路透)

●英人不滿意俄約

九日倫敦電云、國會他日復開時議員將反對批准英俄條約、此種景象、日見顯著、倫敦孟却斯德格拉斯戈等處商會所通過之議案、足見商界之不歡迎此約、豫料保守黨定結實反對批准、但自由黨將否投票反對之、而促成新選舉、則尙屬疑問、工黨及保守黨現皆籌備秋季選舉之大運動、將以俄約爲大問題之一、兩黨皆希望在選舉中奪取自由黨之席、許多人豫料新選舉之期當不在遠、(路透)

●日本又提普選案

九日東京電云、普選案於下次議會之開始卽將提出、因此政府與與黨三派、前後共開聯合協議二次、大致已如前報、決定政府方面容納三派之成案、惟於官吏之被選舉權問題、則由三派方面讓步、一照政府之原案、雖一般官吏亦享有之、現將在內務省、立刻作成案文、(東方)

●世界亂事一束

八日西班牙京城電云西班牙當局稱、摩洛哥消息、現戰美滿、敵軍在加拉進攻失利台段一役敵兵死五百傷六百

八日布羅陀電　婁洲湯吉爾消息、湯吉爾與蘇太間之鐵路已被截斷、路軌被毀數哩、電報電話綫皆斷、攻者又占據班第亞、

九日奈羅比電云南斯拉夫國過激黨員由阿典登輪赴湯甘益加、中途洛陸脫逃、未爲警察拘獲等情、已見前電、茲該尙斯拉夫人已被逮判監禁半年、期滿驅逐出境。　九日莫斯科電云參與喬治亞反布爾希維克之叛變者二十四人、業已正法、(路透)

內外要聞

●東南東北戰雲瀰漫

▲江浙戰事依然如故

江浙戰爭、今已七日、其形勢依然如昔、劉河方面、激戰最烈、一攻一守、皆有血搏之勢、餘若安亭黃渡間戰事、亦頗猛烈、而嘉定青浦、及右路宜興、至今仍在相持中、總合各路、浙軍仍小勝、但據一部分傳說、中路方面、蘇軍新到生力軍甚衆、猛攻浙軍、浙軍不支、已退至南翔、並言本埠已聞槍聲、但本報尙未得此報告、卽本埠方面、亦絕少此項傳說、謂已聞有槍聲、眞相如何、難以證實、至奉直方面、則已甚熱鬧、雙方軍隊紛赴前敵、不日卽將觸發、東北風雲、或將較東南爲劇烈、未可知也、故北兵之援蘇者、除豫張及靳雲鶚兵業已南下外、決難再有後援到蘇、此實有利於浙軍者也、茲將各方昨日所得消息、分別錄左、

●戰地報告

▲劉河戰紀

劉河戰事、最爲劇烈、八日夜半九日淸晨三時蘇軍曾兩次進攻、從西北兩路而進、均被擊退、七時蘇軍有兩連被圍、繳械投降、該項兵士、業已解送龍華、今日祇有小戰、蘇軍方面、陸續退後、査浙軍兵力目下二旅餘之衆、兼砲隊三營、攜帶野戰及過山下數十餘尊、均在老鎭聯合防禦、又該鎭東三里許之新鎭、駐有砲隊一連、攜野戰過山炮共十餘尊、共同作戰、目下情形、浙軍陣地、已甚堅固、又昨午據紅會方面消息、蘇浙兩軍、現仍在劉河以西劇戰、相持不下、昨晨起戰六小時未停、在晨七時、浙軍曾猛向蘇軍右翼攻擊、蘇軍受創甚巨、昨日由劉河前線運滬傷兵、計二十餘人、

又中國新聞社云、昨日劉河、雙方仍在激戰中、形勢無大變動、八日蘇軍調撥甫抵崑山之豫軍一旅、及蘇軍第四混成旅、分向劉河嘉定間進攻、自下午七時起、砲火未息、聯軍堅扼原防以砲前戰、後由聯軍分路包抄圍擊、浙軍以沿途跋涉、極爲勞頓、未什休息、卽行接仗、故至十一時卽退、至九日晨二時、蘇軍又進攻、炮火極密、浙軍退而復進、至五時始止、昨日上午未有大激戰、午刻又接戰、現仍相持於劉河南北岸、兩軍陣線未變、又昨晨三時、蘇軍約一排人、乘小輪從船沙地方登岸、抄聯軍後路、被聯軍窺見、出隊二十餘人、散開包圍射擊、蘇軍投水者數人、其餘均被俘擄、小輪急駛逃去、又昨晚九時、閩艦向劉河方面連開數炮、均未命中、又訊、劉河聯軍自八日晨、與蘇軍交綏後、齊軍馬玉仁晃悔潰部、勢已不支、太倉方面岌岌殆危、蘇軍趕抽兩旅並調介反攻、該軍於八日晚掛太倉防線、遂反守爲攻、於(九日)晨六時迄午後三時戰事極爲激烈、蘇軍傷者較衆、聯軍亦傷二十餘人、死四人、刻聯軍扼守新塘陸渡唐家灣在河東一帶、架炮扼守、蘇軍雖炮火甚烈、但隔河相望、絕無發展能力、而嘉定一帶、則槍聲極稀、據軍界消息、此種軍勢、本爲聯軍原定計畫、

又公平通信社云、昨晨十時北站、有浙軍第十師暫編一團二營傷兵、自劉河運滬、據二營十連兵目王國樑口述戰情云、昨晚(八日)十一時、蘇軍馬玉仁部二營、忽向駐劉浙軍猛加攻擊、我軍前敵、由減司令指揮、用機關槍縱射、炮火光中、我軍用望遠鏡探窺、見蘇軍服裝不整、有赤膊汗衫者、據諜報該軍係江北土匪、臨時編組、惟瞄射快槍甚準確、我軍用埋伏誘敵法、致敵彈多虛射、迨拂曉五時、蘇軍迫近防線、我軍卽奮勇以槍刺衝鋒、蘇軍仍向陸渡橋一帶退卻、是役浙軍傷者十餘人、僅十連連長被埋伏地雷、致胸部受有重傷、我軍後援陸續開往前敵、較三日前增出數倍、士氣大振、刻正規劃包圍擊退蘇軍先鋒隊、再定期會攻太倉、

●安亭戰紀

前晚黃渡方面蘇軍進攻、頗如激烈、並組織衝鋒隊、迭向浙軍衝鋒、並另以一支隊進撲青浦、時値西南風起、本埠徐家匯自下午三時起、卽聞炮聲槍聲、至夜十時、浙軍增加援軍反攻、蘇軍敗退約三英里、昨晨浙軍又繼續反攻、雙方均有死傷、

又黃渡安亭間之戰事、八日日間未有大接觸、昨晨半時臧致平親赴前線督戰、並下令限制期攻下崑山、於拂曉分三路反攻、正面嘉定、左翼安亭、右翼劉河、與浙軍相持之蘇軍、經聯軍猛擊後、受創甚重、退約十餘里、浙軍奮勇追擊、蘇軍節戰節退、並被俘兵士約二百餘人、據被俘蘇軍云、蘇六師連日傷亡太多、幾不成軍、各路獲戰利品甚多、戰地記者報告、浙軍今晨沿鐵路取大攻勢、至下午三時、已進至距崑山六七華里之陳家村、蘇軍被俘排長二名、兵士數十人、南翔方面、至下午四時半、已不聞砲聲、

又國聞通信社云、聯軍自前日加調生力軍到滬後、昨早侵晨分路反守爲攻、滅致平與浙盧之公子小嘉中將、早間親率大軍、由黃渡猛攻、齊軍不支、紛紛潰退、迄至下午二時、據報已進展至三十里、此外又有齊軍間道偸襲崑茄之謠、詢據交通界聲稱、決無其事、

●嘉定戰紀

嘉定方面、八日雙方激戰未息、聯軍俘蘇軍甚衆、下午聯軍與劉河方面同時受蘇軍之攻擊、被聯軍砲轟潰退、乘勢進展、至晨嘉定西外岡葛隆關又發生戰事、頗爲劇烈、勝負未悉、又據共和路口紅十字會臨時救護所、詢得消息、劉河方面、浙軍極占勝利、截至下午二時所得消息、謂浙軍已進攻距嘉定西門八里遠近之某鎭、如午後無甚變動、則夜間卽可將嘉定方面之蘇軍掃除、又遠東通信社消息、嘉定浙軍臧致平部下、於八日陸續開拔劉河、祇存楊化昭一部及第十師部下第四十團全團固守城垣、四十團所部第三營戰鬥力最强、每戰必勝、現蘇軍已逼近西北兩城、向城猛攻、牽制浙軍、

●宜興戰紀

杭州聯軍參謀處九日消息、長興宜興間之戰事、本軍連日獲勝、六日宜興馬玉仁部下團長一人、向本軍表示附義、當經容納、刻接前敵報告、知本軍已佔據距離宜興十里之蜀山、宜興指日可下、又遠東通信社云、宜興一路、連日戰事消息頗爲沈靜、九日本社又從軍界方面探詢、據稱浙軍自八日佔奪宜興附近之銅官山後、曾於八日夜半進迫宜城、九日上午兩軍仍相持於宜興城外之東仇西仇兩湖之邊、戰事極爲猛烈、由陳樂山親在前線、督率所部作戰、

●戰事特訊

▲本埠軍事機關得長興方面陳樂山司令來電、報告戰況、略謂九日上午四時、聯軍向齊軍攻其右翼、彼方爲陳調元部軍隊、激戰多時、右方蘭山嘴爲聯軍所破、傷彼軍二百餘人、獲炮數尊、子彈軍火甚多、現正乘追追擊云、

▲劉河方面戰事、截至十一時半、浙軍仍獲勝、蘇軍已後退六里、

▲北兵陸續南下、有一部已加入戰事、蘇軍昨得大批生力軍援助、聞卽由豫省開來者、

▲聯軍總司令命令前方奮力反攻、限期攻克崑山、

▲安亭黃渡間、蘇軍確稍進、外傳浙軍已退至南翔、蘇軍將攻眞茹、未証實、

▲劉河方面浙軍、昨突加挺進隊隨軍進擊、施擲炸彈、蘇軍受傷甚衆、

▲青浦形勢頗危急、嘉定可無虞、

●西報戰訊

大陸報八日下午五時黃渡通信云、嘉定至靑浦線自昨日劇戰之後、局勢較爲甯靜、記者晤臧致平氏、並從其部下軍官、詢探關於前敵之形勢有所討論、浙軍今日據守自劉河至嘉定黃渡靑浦及太湖東澱山小湖大路、太湖之東、多小湖及低窪之區、浙軍當開火之始、卽據守蘇州南十英里之吳江、現在該區尙無戰事消息、比區與湖三間、僅一狹路、極易以小數人防守、抵禦大隊軍隊、故預計或不至有劇戰發生、太湖之西、則在星期六及星期日兩大戰事頗烈、浙軍將蘇軍擊退、已稍前進、據報浙軍今日可得宜興、宜興下後、將北趨常州、截斷滬甯路、隔絕左翼及正面蘇軍與南京之交通、至安徽方面、雖表同情於蘇軍、但兵力甚微、祇足自保、現在此方尙未有戰事發生、浙軍無取道皖境、攻南京之意、皖軍亦決不能傾全力以攻杭州、浙軍在右翼及正面、均取守勢、在左翼取猛烈攻勢、蘇軍計畫、亦復相似、蘇軍仍繼續攻打未已、此方密邇上海、自爲齊所必爭、但今後戰事、是否仍然繼續、抑或更猛烈、乃一可研究之問題、宜興方面、蘇軍今後似將施猛烈、激戰以勝離危境、記者深信卽令浙軍自劉河退至吳松江或松滬鐵路、其地位亦不至受有損害、因抵禦優數之敵軍、不宜展長戰線也、及之蘇軍方面戰線較長、後方運輸、困難加增、卽令能控制長江、而浙軍仍得從淞滬路(及汽車路)劉河汽車路及至黃渡之滬甯路、迅速運送軍隊及彈械糧食於前敵、黃渡方面、浙軍始終取守勢、蘇軍此方損失、聞甚重大、浙軍用重砲嚴守戰壕、有少數步兵及砲隊、似卽足防禦多數之敵軍、今晨又到砲隊五百名、另步兵五百名、遣回上海、開赴劉河、今晨南翔亦遣回步兵百名至劉河、此方防禦既然鞏固、或將再遣回多數之步兵、至劉河助戰、聞有千人業渡過運河赴嘉定、

大陸報云、今日(九日)大早、蘇軍沿蘇州河進逼、達到南翔正南稍偏之一點、到離上海不滿十英里之內、今晨二時許、臧致平所部山東步兵五百人急由滬派往前敵、以阻蘇軍進行、黃渡附近及黃渡青浦間沿蘇州河一帶、昨晚六時許開始有重炮聲及機關槍聲、約歷一小時、七時後砲火時作時輟、租界西區微聞機關槍聲、並見大炮之火光尤以虹橋路及勞別根路之附近一帶爲甚、聞蘇方已從徐州浦口得有大隊援軍、今之重大砲火、大約係蘇方在黃渡方面對浙軍新攻襲之開始、因此據今晨消息、領事團及外國海軍當局恐今爲戰線先較昨日接近上海、故已在預備保租界方法、

又字林報八日嘉興通信云、此間除拉夫外、大局安靜、現在有裝載所收菩力之船由[illegible]

所需、援兵正在急派赴滬、鐵路附近架有大炮數尊、預備必要時運赴前敵、浙軍所佔蘇境內有避難者數百人逃至此間、蘇浙交界處民房商店、均已搜刮一空、間有郵信船由郵旗保護、得以通過、戰線如不向西延長、蘇軍未必向此方進逼、浙方似決心專在蘇境內作戰、頃據報告、星期日夜續有兵開到此間、守候命令、今晨嘉興赴杭及赴滬之客車均已開行、

又云、蘇州松江間西路重要戰線、昨日無甚消息、浙方聲稱已達到離宜興不滿二十華里之處、並奪獲蘇軍大子彈船兩艘、其中有子彈一萬發、毛瑟槍若干枝、

又云、有駐蘇省通信員於上月二十日寫一函、（譯者按此函何以至今纔發表）內稱蘇省軍事行動非常秘密、上月十二或十三日齊燮元已下攻浙動員令、當時先在甯召集一大軍事會議、所有齊部下重要軍官皆列席、白寶山亦從遼道而來、關於用兵計劃、各將領所佔地位、用拈鬮法分配之、而充當頭陣之鬮、適爲白所得、當八月二十二日字林報載齊不願用兵之宣言時、其軍隊業已移動、又在動員之先、彼曾發出訓令、凡省立各校一律停止開課、將學費充作軍費、（譯者按此說果確當時蘇省教育界領袖豈有不知之理）後因封船及兵士騷擾之結果、所有外國兒童均由海道經青島送至上海學堂、據此間一巨家友人告通信員、謂蘇齊計劃、以八萬八千人送入戰場、但一般人預期蘇軍攻浙、未必能勝、反之、或將挫敗、於是吳佩孚即乘機而入、據此友云、齊燮元並不十分願戰、但爲吳佩孚所迫、此說無論確否、但與向來吳佩孚利用他人爲鷸蚌而彼則乘機取利之政策相合也、

●奉直軍情

上海太晤士報北京通訊云、聞吳佩孚將到京津間之廊坊車站、由此可知京奉路將爲奉直兩方之軍事目的物、與上次戰時相同、大約外兵將佔據該路之某點、因按照辛丑條約、白北京至大沽間之交通、須保持開放故也、目下人人所欲知之問題、爲上次奉直戰時贊助吳佩孚之各軍事領袖、此次是否仍爲吳助、據通消息之人稱、此次彼等未必再助吳、各領袖間之組合、殆將另有變化、此間中外商人因戰雲復起、又大起恐慌、

字林報八日電訊云、自前電發後、大局已變、此間軍隊再向北移動、即可促起戰事、今日據可靠報告、張作霖已宣言不再依賴空談、以實力應付關內之任何危機、

東方通信社八日天津電云、討伐令已於昨晚夘促發表、至目下在北京之直軍兵備今探聞如下、在灤州之彭壽莘之第十五師之主力、現正向山海關前進、其後方則以在天津馬廠方面之第二十六師及第二十三師之一部充當之、又在熱河之建昌朝陽線上、則與第三師之主力三混成旅及警察隊約二千名聯絡之、最近在喜峯口、有董政國之第九師主力並在通州之第七混成旅之一部移動之、在京津間之落帖、有第十二混成旅、廊坊有第二十三師之主力、南苑有馮玉祥之第十一師與第八第十五兩師等駐紮之、又山東雖有三師之兵力、然有難以調動之情形、又據此間之觀測、關外之奉軍、以錦州綏中爲中心、現有六混成旅之精兵、

●戰事雜訊

▲蘇軍大本營退駐常州

據外人方面消息、齊燮元昨因聯軍逼近宜興、常州兵力單薄、非常吃緊、已由崑山率重兵回至常州駐紮、現蘇軍大本營即駐於是、惟蘇州方面以聯軍勇敢耐戰、屢次不能得利、故極悲觀、

▲蘇軍飛機散放傳單

遼東通訊社云、七日蘇軍從崑山飛出飛機一架、徘徊於安亭黃渡南翔一帶、散放傳單、自矜功伐、毀謗浙軍、

▲渤海艦隊不能南下

上海經濟日報云、江浙風雲、日趨險惡、駐泊青島渤海艦隊之行動、大爲一般人所注目、前日滬司令派李艦長至南京與杜錫珪接洽、一面由北京派海軍部司令長劉永謙到青、故外間盛傳渤海艦隊將出動、現據可靠消息、杜錫珪與溫樹德北歸以來、感情不甚融洽、此際必不爲杜氏移艦南下、且李艦長南京之行、實以杜氏談豫章艦事、且渤海艦隊共七隻、總噸數一萬二千五十一噸、現方修理者已有六隻、僅有一隻可用、因其勢力亦甚微弱、況山東防備益急、故溫氏艦隊南下參加江浙戰爭之說、決不可信、玆將渤海艦隊之勢力列表如左、

船名	噸數	製造年月
永翔	七八〇	一九一二
同安	三九〇	一九一二
海圻	四三〇〇	一八九八
楚綠	七四〇	一九〇六
肇和	二六〇〇	一九一一
海琛	二九五〇	一八九五
豫章	三九〇	一九一二

▲溧宜人民歡迎浙軍

昨日本埠某接得長興友人六日下午來函云、聯軍第二軍陳總司令四日到長興、駐離長興縣城之五里橋、設軍司令部、探聞江蘇宜興與長興之間、有蘇兵二旅一團、餘分三路來、前方尚無戰事、大約明後日即開始攻擊、近聞溧陽宜興人民、壯丁則有拉夫之苦、室家則遭擄劫之慘、以故運動浙省長興縣人民、到城中官署警局、投稱願充隨營義勇隊及輸送卒等等請求、意在借浙軍之力以保護其身家、其情亦可憫矣、然浙軍之與民無擾、亦可想見、

●孫中山決定大舉北伐

九月二日廣州通信云、江浙戰潮連日接滬電報告、甚爲緊急、故孫中山即迭次在大本營召集各高級文武官員、籌商大舉北伐、以解浙江之圍、記者當即經大本營探詢粵中對江浙戰潮所取之舉動、據云、連日大本營軍事會議、乘以出師北伐、時機已至、并以此次北伐、不能間接援浙、抑亦爲大局總解決、及定奠中原之大好機會、是以中山早已下一出師之決心、聞其計畫、即設北伐大本營於韶關、先行入贛、中山並以北伐大元師名義、偕同譚總司令與總司令李總參謀（烈鈞）親赴韶關督師勳、員預定八萬餘名、其已指定者、湘軍全部、豫軍全部、贛軍全部、張民達全師、許濟全旅、中央一軍、朱培德一部、昨中山已移勵各該軍、限期半個月內、集中韶關、中山擬各軍集中後、即行赴韶、其東江軍事、着滇桂軍完全負責、廣州大本營事務、着胡漢民代理、至此次粵中出師北伐、純出諸對直計劃、故關於一切聯絡策略、亟應有所詳商、聞中山因此、特派財政部次長鄭洪年赴奉、討論軍餉問題、鄭已準備於日間發程北上、財部職務、昨已托由該部賦稅局長楊子毅代理、又滇消息天津段芝泉派許世英來粵、許日間可抵到、鄭洪年或偕許後方動程北上亦未可知云、又旅粵贛人李烈鈞、兪元農、孫鏡亞等、亦以贛南北軍、近奉命往攻浙、即蔡成勛亦注意對浙作戰、此誠爲人恢贛復贛省之好機會、因特於昨日在此大花園開同鄉會議聯席議決三事、（一）以旅粵同鄉特務委員會名義、籌畫復贛事務、（二）每附選特務委員五人、（三）限一星期內委員會成立、是又贛人任北伐之前導也、

●洛陽備戰消息

▲洛吳截留大宗麵粉

字林西報開封通信云、鄭州洛陽兩處現在雖似無集中軍輛準備運兵之事實、但洛吳注意江浙問題、已不無徵象可見、隴海路各車固仍照時開行、而軍隊已有開拔、赴津浦路之徐州者、聞郭授才之一旅、即已開調、現在市上購買麵粉頗非易易、人民頗感苦痛、聞此係因洛吳截留各麵粉廠麵粉四萬包至七萬包之故、在數日內市上之饅頭皆爲軍隊購去、此係專供新招軍隊之需、孫傳芳亦在豫招兵、皆於中夜開拔、因此謠言遂起、過去數日之中開拔者已在數千人、

●張作霖出師前之奉直形勢

▲奉方備戰之形勢

自江浙形勢緊張後、東省大受影響、謠言繁興人心惶恐、金融異常吃緊、先前現大洋一元、加小洋六角五六分、三日來、已漲至九角七八分、幾至大洋一元、抵小洋兩元、因由奸商之從中操縱、然官家之臨時需要、大事收買、以致現洋缺乏、供不應求、亦居重大原因、關於軍事上、各方宣傳、自上月三十一日起、已積極籌備、但當軸竭力否認謂東省仍堅持保境安民之旨、決不加入戰爭、亦不與直挑發戰端、日內將發布告、以喩公衆而安人心、然事實所在、無可諱言、蓋奉當軸對軍事、規定三步辦法、相機進行、第一步、布置西路防務、第二步、策編三省軍隊、第三步、分路進攻、現僅進行第一步計畫、鞏固重要地點、防務（一）熱河、以林西開魯一帶發現胡匪、令附近防軍、加緊防備、並聞有增軍說、但未徵實、（二）榆關、已由朱景林師長、密授防禦計劃、加緊警備、日夜斥堠、（三）葫蘆島、上月底由二十七師開去一部軍隊、（約一團）又由營口開水軍兩營、及水上警察二百、砲艇三隻、沈鴻烈張學良李景林郭松齡等、於監視試驗水上飛機時、已協謀布置、（四）錦縣、將來發生軍事時、擬在此設底營、飛機隊、無線電等、均已完備、地勢衝要、消息靈通、因西路防軍、布置久已完密、敵軍進攻、已足抵禦、故臨事略加部署、即足應事、勿庸紛紛調軍增防、啓人疑慮也、總部參謀處長張厚琬、爲組織參謀旅行團、將三省各師旅參謀長、全行調奉、現因軍事變化、旅行之舉打消、本月一日、張令陸軍整理處、趕備舉行秋季校閱、無論遠近軍隊、務於本月十五日前、校閱完畢、其唯一用意、以軍事發動無定日、關於軍裝器械、皆宜先事完備、以免臨時張惶、自餘分途進行事項、亦頗不少、玆略分析言之、（一）擴充西路運輸處、奉直戰後、西路運輸處久未撤消、惟組織未完備、運輸欠敏捷、現令整理處、改組內容、大加擴充、添置人員、以免將來有事時、運輸上之貽誤、（二）檢察軍械、軍械爲戰鬥之生命、最宜充實、三十三十一兩日、張偕楊宇霆、韓麟春、姜登選、張學良等、親至兵工廠、各製彈廠、各儲倉庫、逐一檢點察閱、並將廠內工作人員、彙集一處、面加獎勵、又令製彈廠加班趕製、先前每日製彈五萬粒、現限每日出八萬粒、能最多更佳、（三）籌備軍費、本月一日、張召集張吳副司令、王永江、王樹翰、于駟興、三省長、及楊宇霆、軍需處長等、籌劃軍餉、奉三千萬、吉黑各一千萬、如吉黑軍隊不調動、僅奉一省軍隊一省出發、則軍費由奉一省獨任、（四）採辦軍糧、三省軍隊衆多、需糧亦夥、命糧秣處長王大中、趕緊採辦、王派四十餘人、分赴各縣購辦、並在交通便利各縣、設臨時購辦處、以便蒐羅轉運、（五）檢察郵電、時局緊急、難免敵方偵探、潛入省內、窺探軍情、秘密入報、現擬派員數人、分赴郵電兩局、對于可疑信件及電報、嚴行檢察、以防軍事外洩、

▲直方防守之形勢

奉天自東南時局吃緊後、即由某某兩機關、派軍事偵探多名、分赴關內、熱河、喜峯口、等處偵察、直方軍事行動、數日來報告極繁、當軸幾接閱不暇、據三十一日報告、本日上午七時許、有直方飛機一架、沿長城線附近左右飛行、偵察關外防軍形勢、綏中第一師師部、首得此項報告、因李景林師長、適日有令到部、（李現在奉）無論直方有何動作、不見命令、不准妄動、故該師軍隊、雖見有直方飛機東來、亦不動作、除電告錦州航空分處知照、又飛電至省、請示定奪、及錦州航空處接電後、該飛機業已駛回、未幾得總司令電話、謂聽其探察、不准駛機防阻、一日、又得喜峯口電報、亦有直軍飛機一架、察探軍情、請示應付方法、張亦不令妄動、此爲直軍近日向奉偵探情悶、至防奉計劃、報告尤多、莫衷一是、大致謂榆關及喜峯口之防務責任、完全責馮國璋政之第九師、王懷慶之第十三師、彭壽莘之第十五師、曹瑛之第二十六師、分別担任、東蒙熱河、米振標之軍隊、甚形單弱、且爲數過少、不敷布置、擬抽調第九師一部分、前往填防、又因米振標有親奉嫌疑、勾結胡匪、乘虛入關、擾亂北京之風說、擬將米他調、另易他軍接防、另一報告、則謂米軍暫不調動、擬派張敬堯前往監軍、因張前竹投降奉張、居奉有年、熟悉奉情、近叛張降直、亟圖報効、故擬畀以斯職、又據一報告云、一日晚十時許、有一部直軍、開赴喜峯口、又得北京探報、謂直方防奉計畫、注重在熱河喜峯一帶、將來實行增防時、將有重軍彙集、至榆關一帶防軍、暫不增厚、有事時則取守勢、因東省勁旅皆駐此、且防備極密、又佔地勢、不易得手故也、熱河喜峯一帶、利進攻不利防守、故擬由此進軍、蓋亦避重擊輕之一法也、其餘報告尚多、難於畢述、蓋直方備於奉軍之精銳、深慮乘直方有事東南時、驀然舉兵窺關、不得不爲事先之預防、或謂直軍不僅在禦防、蘇齊果勝浙盧、即將實行進攻、以奉直兩相峙立之情勢測之、此說亦不得謂無見、直方軍事情形既如此、故奉方亦不能不作相當之防禦、惟所注重者在軍實、蓋防軍勢力、已極雄厚、足當防守之任、果不向前出動、無須增防、惟砲隊尚嫌不足、已於本月二日、將駐省炮兵十一團赴錦州、又將二十六旅調省、前線有事、即可出動、二十七師二日由省運去野炮四門、機關槍八架、大槍五百支、子彈六百餘箱、第一師運去炮八門、機關槍二十架、大槍七百支、子彈六百餘箱、並運去大宗地雷、手溜彈及其他一切軍用物品、除第一師請領者、運赴綏中外、餘皆存儲錦州、以備應用、航空隊每日出錦演練、惟西限於綏中、東駛至溝幫子、循環往復、決不向山海關翱駛、一防直方誤會一示奉方對直增禦、視爲無足重輕者、張李二師長因直方頻來窺探、恐前軍激憤、發生衝突、擬日內回部、看察情形、並剴切曉諭部局、嚴守防地、不准妄動、蓋奉方始終守慎重態度、沈機觀變、苟無相當機會、決不發動、即使直軍進窺、亦暫取守勢、其視陣不僅注在直軍東防一隅、而注在南方將來軍事變化之形勢如何也、

●京參院議制止江浙戰爭

北京參院臨時會、於三日下午二時開會、谷嘉蔭主席、延長至三時十五分、主席報告、到場議員一百四十九人、已足法數、宣告開議、並報告外部來文稱萬國國際議員聯合會、本年在伯爾尼及日內佛開會、前由國會委託駐瑞陸公使代表兩院轉致賀電、業已照辦、唯駐陸使電、該會開會三次、中國均未派人出席、會中頗引爲憾、下屆之會、明年在華盛頓舉行、應趕速派員出席、班請於八月二十八以前該會未閉會時、通知一切云云、秘書長周兆沅報告、昨日衆議院會推李合芳前來接洽等情、沈智夫陳銘鑑均主張此次自應派人出席、同人如願往者、請於三日內函知到院、王家襄謂去歲該會開會時、由本席曾與吳議長協商、准舉黃攻素赴會、後以兩院僅籌旅費一千、而所需浩繁、非萬元以上不可、因之終止、此次如兩院決定派員前往、務須將經費籌足、以免再蹈去歲覆轍、林炳華鄭江灝請主席先行諮詢是否准派代表前往、如無異議、即請兩院行政委員會、協商派員、及籌撥經費辦法、主席即以林之主張諮詢大衆、衆贊成、

趙成恩動議、先議衆院移付第四屆省議員選舉辦法案、主席以趙之動議、諮詢大衆、有無附議、附議者足法定數、並付一表決、贊成者多數、遂請審查委員長王家襄、報告審查結果、王發言謂查三條、惟第四條恐起糾紛、全案共四條、業經通過一二案、祗須依照憲法第一百二十七題、答覆政府遵照此條辦理即可、鄭江灝丁銘禮等均反對審查報告刪除第四條、贊成衆院原案、林炳華提起討論終局、請以開二讀會付表決、主席即以開二讀會付表決、在場一百四十五人、起立者一百零六人、多數通過、楊允升提出修正第一條、李廣濂修正第四條、均皆否決、主席遂以第一第二第三三條、分條付表決、以次通過、又以審查會刪除第四條付表決、起立者少數否決、藍公武主張維持審查會刪除原文、正發言時、丁銘禮姚翰卿阻其發言、因之郭熙治助藍、與姚等大起衝突、秩序爲之大亂、張我華遂宣言贊成藍公武之主張、爲長時間之討論、結果以原案付表決、多數通過、王伊文請即日開三讀會無文字之修正、主席即以全案條文付表決、多數通過、楊允升動議變更日程、開議、咨請大總統根據憲法三十三七兩條以明令制止蘇浙贛閩等省無故用兵以遏建議案、說明理由、主席遂搖鈴宣告散會、玆將議員楊永升昨提出建議案、請政府明令制止江浙軍事行動、原文錄下、查憲法三十三條載、省不得締結有關政治之條約、省不得有妨害他省或其他地方利益之行爲、又三十六條載、省有以武力相侵者、政府得依前條之規定、制止之等語、是各省軍隊、須各守原防、不得互相侵犯、條文顯然、全國共遵、近閱報載、浙贛閩等省、連日調遣海陸軍隊、集中於崑山宜興吳淞嘉興長興廣德歙縣廣豐浦執等處、大有一觸即發之勢、夫連年戰事迭起、水旱頻仍、全國之中、幾無一片乾淨土、惟江浙相安無事、爲國家稍留一部分元氣、若再興兵以逞、引起金融緊急人心恐慌、外人干涉、以致牽動大局、民國大局、曷堪設想、國會爲人民代表、上星期五衆議院既已議決陶議員保晉等提案、本院豈能坐視、爲此根據憲法第三十三三十六兩條、咨請大總統、明令制止蘇浙贛閩等省軍事行動、以安人心、是否有當、伏乞公決、提出者楊永升、連署者毛印相侯汝信楚緯經范振緒金兆棪等、

●東南戰事中之英報干涉論

上海泰晤士報服論云、此次江浙戰事將予中國對外貿易及駐華外商以大不利、吾人殆不能漠視不顧、夫在華外人生命財產能保、一日不受直接毀壞、列強當然不願干涉、以阻止中國之內戰、惟今日世界、凡作亂之國家毀壞他國和平人民之生活者、應由他國加以制裁、已成一種普徧之呼聲、則吾人可以更進一步而昌言曰、凡一國不能自弭其內部之爭戰、而致外僑大受損失者、世界各大國當負阻止其繼續破壞之責任、況中國之黨爭及天災、事實上已予外國以負担、中國今日必須有數兆元以救濟其災民、否則將死於溝壑、然彼爭權奪利之當局顯然祗圖逞自己之野心、不顧人民之死活、因此正在以應用於賑濟之巨款用諸內戰、使華人外人同受其害、在華外商所要求於中國者、祇公道而已、今日彼等不得公道而爲無良者所壓迫、從事進出口業之中國商人、如因此次內戰而破產、則外商將爲犧牲、況蘇俄正在利用時機、與反對共產主義之國家爲難、則在華握有權利之商人將更受排擠、中國未與蘇俄訂約之前、業已漠視外人權利、「今則齊燮元竟公然聲稱彼之對上海作戰、於外人無涉、吾人竊恐齊氏忙於調兵籌餉、以促進其個人利益、致不暇與世界思潮接觸、朱爾典爵士謂列強未能一致行動之結果、北京乃信外國干涉可以無慮、此誠一針見血之言、吾人前曾謂英國之黨政府如果成立、英國對華政策殆將變更、彼時據競麥克唐納爾氏擬派一深悉中國情形而絕無外交經驗之人爲駐北京公使、該使對華一切舉動、將悉稟承倫敦訓令而行、而不先與他國代表商量、當時之傳說如此、但並未見諸事實、惟北京使館界之外交狀況確有變更、以致其中舉動、往往各不相謀、或僅利益相同之各國分別結合而行動、但無論如何、辛丑條約應固結團體、表示願以舉動爲其言語之後援、預料列強終有一日能如此結合、但愈早愈妙、免使蘇俄之宣傳、加擴大、致華人誤信列強抱有惡計畫者更多、俄外部勞斯坦氏所說列強瓜分中國之計畫、去理性太遠、有智識之華人決不信之、但一般勞動界人難免不受其欺、竊謂九大強國在理在勢、均應對北京爲極有力之抗議、同時設法對中國大多數人說明一切、總之、列強祗有兩途可行、一則聽對華商業之跌落、及在華教士之被逐、一則及今取堅決政策、破壞中國之徒愾然醒覺、使中國人民得享應得之和平進步、列強其何所擇哉、

全昌光學眼鏡價目一覽表

上海四馬路第一臺對門

眼鏡片

水晶灣形鏡片	每付洋六元
克羅克司鏡片	每付洋四元
各色吒力克鏡片	每付洋二元
無邊平僑鏡片	每付洋一元半
有邊平面鏡片	每付洋一元

眞金鏡 除片

眞金如意離鼻無邊鏡	每付洋十四元
眞金撳絲離鼻無邊鏡	每付洋三元半
眞金軟絲離鼻無邊鏡	每付洋九元
眞金如意無邊鏡	每付洋十三元
眞金軟絲無邊鏡	每付洋十二元半
眞金細絲無邊鏡	每付洋八元
眞金黑金無邊鏡	每付洋八元
眞金黑金有邊鏡	每付洋六元
眞金摺脚有邊鏡	每付洋十五元
眞金彈簧有邊鏡	每付洋十五元
眞金離鼻有邊鏡	每付洋十三元
眞金如意有邊鏡	每付洋十三元
眞金軟絲有邊鏡	每付洋十二元半
眞金直鈎有邊鏡	每付洋十二元
眞金抽脚有邊鏡	每付洋十一元
眞金直脚有邊鏡	每付洋十一元
眞金彈簧夾鼻鏡	每付洋九元
眞金細絲有邊鏡	每付洋八元

眞銀鏡 除片

銀離鼻軟絲無邊鏡	每付洋三元
銀如意脚無邊鏡	每付洋二元半
銀軟絲脚無邊鏡	每付洋二元半
銀細絲脚無邊鏡	每付洋二元
銀摺脚有邊鏡	每付洋四元
銀離鼻有邊鏡	每付洋二元半
銀直脚有邊鏡	每付洋二元
銀直鈎有邊鏡	每付洋二元
銀抽脚有邊鏡	每付洋二元
銀如意脚有邊鏡	每付洋二元
銀軟絲脚有邊鏡	每付洋二元
銀細絲脚有邊鏡	每付洋一元半
黑銀細絲有邊鏡	每付洋一元

玳瑁鏡 除片

電讓玳瑁鏡	每付洋五元
各色玳瑁鏡	每付洋三元
零配玳瑁脚	每付洋一元

夾金鏡 除片

金絲哈定自由鏡	每付洋八元
金絲正號自由鏡	每付洋五元
金絲副號自由鏡	每付洋四元
金絲細絲自由鏡	每付洋三元
金絲軟脚紗罩鏡	每付洋六元
金絲雙夾彈璜有邊鏡	每付洋七元
金絲彈璜有邊鏡	每付洋五元
金絲雙夾直鈎有邊鏡	鏡付洋六元
金絲直鈎有邊鏡	鏡付洋四元
金絲雙夾直脚有邊鏡	每付洋五元
金絲直脚有邊鏡	每付洋三元
金絲雙夾軟脚有邊鏡	每付洋五元
金絲軟脚有邊鏡	每付洋三元
金絲雙夾細脚有邊鏡	每付洋五元
金絲細脚有邊鏡	每付洋三元
金絲雙夾彈璜夾鼻鏡	每付洋五元
金絲彈簧夾鼻鏡	每付洋三元
金絲雙夾離鼻無邊鏡	每付洋五元
金絲離鼻無邊鏡	每付洋三元
金絲雙夾如意無邊鏡	每付洋五元
金絲如意無邊鏡	每付洋三元
金絲軟脚無邊鏡	每付洋二元半
金絲細脚雙夾無邊鏡	每付洋四元
金絲細脚無邊鏡	每付洋二元
金絲直脚無邊鏡	每付洋二元
零配金絲玳瑁脚	每付洋二元
零配金絲如意脚	每付洋二元
零配金絲細鈎脚	每付洋一元

黑金鏡 除片

黑金西式夾鼻鏡	每付洋二元
黑金銀絲無邊鏡	每付洋二元
黑金細絲無邊鏡	每付洋二元
黑金細絲有邊鏡	每付洋二元
黑金離鼻有邊鏡	每付洋二元
黑金直脚有邊鏡	每付洋二元

鋼絲鏡 除片

鋼軟絲脚紗罩鏡	每付洋三元
金稞軟絲有邊鏡	每付洋二元
鋼如意脚無邊鏡	每付洋一元半
鋼軟絲脚無邊鏡	每付洋一元二
鋼細絲脚無邊鏡	每付洋一元
驗光鋼無邊鏡 連片	每付洋一元

本號專售金鋼鑽珍珠寶石洋鑲金銀首飾以及光學眼鏡送禮大件銀器等五光十色式樣推新風行以來早蒙各界贊譽特聘名師精煉鑲嵌各種首飾無不美麗輝煌玲瓏特異價目克己劃一不二直實無欺信用昭著惟貨物既如山積登載每恐不詳上陳各端不過畧誌其大概而已尤有言者眼鏡既爲患目疾者之要品然非有光學精深配置適宜者不足以補目光之缺點抑且有損天然之視線本號創設申蘇兩埠已垂三十餘年資格既深經驗益富對於眼鏡一道尤研究有素機磨各種鏡片如眞水晶克羅克司托力克等光線準確俱能保衛目光且自造眞金各式鏡架可免勾耳壓鼻之患眞金用舊尚可兌換現洋夾金鏡架均屬花旗運來與市售劣　迥別至於驗光之不憚煩繁裝配之美漏合色猶其餘事也倘荷　賜顧曷勝迎歡惟外埠函購寄費概須歸客祈諒

分設蘇州閶門外大馬路

兜安氏補肺聖藥

常治

傷風咳嗽　氣逆哮喘　痰中帶血　小孩咳嗽

喉管發炎　喉間作痛　聲嘶聲啞　諸般咳嗽

咳嗽多由傷風而起服藥對症極易治愈否則釀成癆瘵者有之此藥爲傷風咳嗽絕對佳品凡有左列各症者服無不宜盍購試一瓶乎

各埠大藥房均有出售每瓶洋七角半每打洋七元半正

上海江西路七十一號兜安氏西藥公司謹啓

耐熱耐水耐酸

本店有四大特色即原料精選……

經驗豐富故製品皆優良無比而且價格格外低廉謂予不信請試用之樣本及定價表函索即寄

經售處　上海文路　隆記洋行

日本大阪市北區西野田吉野町一丁目

江原調帶製造所

電話土佐堀一二五三番　振替大阪九六一一番

挽回浩刼

梁氏治咳散

咳係膽火爍肺　書醫謂
之相火刑金　若知治膽
咷立愈矣　無如中西
各藥　誤爲清肺　故百
服百死　造成浩封　宛
哉　本館特製此散　專
門清膽　劃去病根　歷
治諸咳　易如反掌　活
人無算　今世界咳者
欲求活命　趁早服此
可保百無一死　堪以函
回浩封　每匣一元挽
購郵費加一　上海二馬
路石路陶朱里元和貿易
公司代售

揚州牛彔巷梁氏醫館敬啟

實驗久咳丸

凡一種病必有一種藥治之此相剋之理也人不知藥而以身試藥難免誤投其危何如久咳丸藥實久咳經驗之聖藥也不知經幾許研究始得受社會三十餘年之推許是可證其實驗矣欲求之者不可不知

總發行所上海二馬路唐拾義父子大藥廠

白玉膏

[illegible]「白玉膏」係大羅氏祖遺秘方施送已久婦孺皆知[illegible]

上海五馬路貴興里西界（朱）一八〇號　正威藥房總發行

舞臺八月十二夜戲　准演新排連台宋朝歷史機關佈景新戲

價目注意　特別包廂四角　特別官廳三角　二等正廳二角　三層包廂一角

吳君瑞　劉慧琴花　李勝奎　殷春虎　劉坤華　孫少堂　張韻宸　李瑞亭　姚俊卿　金碧艷　毛韻珂　◀小達子▶　賈璧雲　趙如泉　張桂芬　韓玉卿　孫慶芬　王佳楣　趙竹卿　張春海　劉雨田

南陽關田錯　●七本狸貓換太子●

黃…子　周五寶

舞臺八月十二夜戲　官廳八角　花樓一元　優廳一元　特包八角　四角三層　特等三角　一百四十　三層頭等　二角九十　價目注意　電話中央三七〇二

陳月樓　劉松亭　彭春珊　孟鴻茂　于振廷　小楊猴　王斌芬　劉筱衡　常春恒　張銘武　劉玉琴　孫瑤琴　宋玉珊　陳嘉璘　明海山　陳永奎　趙鴻慶　陸紅冰　劉鳳來

■三本漢光武復國走南陽■

舞臺十二日戲（價目）二等一角　頭等二角　特廳特廂三角　花廳月樓四角

●●●●少年立志　▼九更天　◀寶蟾送酒▶　頭二本　◀閻瑞生▶

新…黃袍

新世界

南北地道交通　門票小洋兩角

中國模範游戲場

禮聘著名文武藝員新排拿手傑作

大京班　頭二三本　髦兒戲班　頭二本

東漢興隆史　諸葛亮招親

位寬暢佈置雅潔南北游藝應有盡有

大世界　南首另　開大門今夜　觀劇者起露　欲遊大天戲　世界不停止　另加資

十二日戲　◀准演雙齣好戲▶　兩班合併　顧無為林如心等均在大劇場登台　正廳祇售二角

▶乾坤大劇場導社新劇◀　●珍珠塔●　◀二美奪夫▶

大世界裏門夜開放便看客出入游大世界不另取資　電話中央一千三百號

今夜戲　（薛剛大鬧花燈）　賜死皇太子　三掃鐵坵坟　女皇帝武則天出世

廣西路汕頭路　笑舞臺　電話中央三五一五

夜戲價目　月樓七角　特廂六角　特廳六角　頭廂五角　頭廳三角　二等二角

日戲價目　月樓四角　特廂三角　特廳三角　頭等二角　二等一角

夜戲七點　午鐘開幕　日戲一點

今夜戲　●全本老林黛玉●

鹽業銀行廣告

本銀行股本一千萬元已收六百萬元公積金盈餘滾存三百五十九萬九千八百餘元辦理存放匯兌各項銀行業務總分行所在地列下

北京西河沿　漢口英界一碼頭
長沙太平門　沙市拖船埠
宜昌二馬路　天津法界八號路
濟南二馬路　鄭州錢塘里
駐馬店　周家口新街
溧河　上海英界北京路
香港德輔道　南京下關惠民橋
揚州左衛街　杭州珠寶巷

其餘各省會商埠均有通匯機關並於中南金城大陸銀行合設準備庫及儲蓄會於上海天津漢口等處

金城銀行

分行辦事處地點　天津　北京　上海　漢口　南京　下關　哈爾濱　鄭州

通匯地點　國內外各都會商埠均有代理機關

股本　總額一千萬元　收足五百五十萬元

公積共計一百萬元

辦理銀行一切業務兼收各種儲蓄存款

(3)

努力提倡愛國牌國貨香烟。也是一種愛國的方法。

中國南洋兄弟烟草公司

臌脹無憂丹

臌脹一症向無對症良藥自脹臌無憂丹發行以來活人無數服過者均稱謂人間仙丹也定價全料二十元半料十元試服盒五元外埠可從郵局函購寄費加一並印有詳細說明書其病源功用服均一一載入函索附郵票五分上海寶善街西貴興里正威藥房啟

●川人聯團自衛

▲鑒於兵匪兩禍交深
▲各縣發起聯團自衛

重慶通信云、川省兵禍頻仍、股匪乘機竊起、幾乎觸目皆是、前此負隅嘯聚、爲數僅有數十或至數百、今則聲勢驟增、至少在千數以上矣、然致此原因、不外兵匪交相合作、時而匪可充官、時而兵又變匪、政府利其實力可資反獎之收之、引爲已用、民受其蹂、莫敢伸呼、輾轉相循、習成定例、故一班匪領、竟多視爲階官捷徑、前起後繼、恬不爲羞、舉其威效已著者言之、計有師長魏輔臣(六師師長)楊春芳(四師師長)二人、有旅長陳蘭亭(十混成旅長)范治增(九混成旅長)穆銀世(黔軍獨立旅長)楊其昌(黔軍九旅旅長)鄭啓和(江防副司令)陳聚五(唐廷牧部旅長)六人、其他局於團營長者、尤繁不勝指、川人自因若輩發展日盛、已知非各圖自衛、實不可恃、查年來各縣民團實力擴充、綜計搶支約數、亦不下二十餘萬支左右、並慮合舉攻匪之不易一致也、更各於毗連州縣互相聯合中、化除界限、休戚相依、計合名稱之組立、有順屬七縣聯團者、有安遂七縣聯團者、有津綦南四縣聯團者、有溫郫崇灌聯團者、有忠豐萬石聯團者、各俱整秩可觀、平時則聯而力肅鄉境、有事則防禦濫軍、此次何(光烈)師死抗順發、表面雖由楊森之聲援爲多、內實順屬七縣聯團從中興力、結果竟以鄧(錫侯)出(頌堯)陳(國棟)唐(倡九)各部最厚兵、亦歸失敗、其功效實現從可知焉、惟該各聯團近鑒於川局險惡日逼、尤爲急謀整理不可、除原有實力不計外、更由高尚智識、出而提倡、以爲實行推倒軍閥之預備、現各縣鄉鎮中、靡不爭相組辦團練學校、專以造練團練幹部人材、成渝輿論界、并從而鼓吹之、力竭聲嘶、不遺沒力、坐鎮成都楊(森)督理、亦以此爲收攬民意要旨、特就團練督辦兼職內、組辦全川團練學校、且於本月中復召集全省團練會議、共籌所以進行之方、現已於昨十八號正式開幕、各縣派員與會者、不下百餘、蓋楊用意甚深、以爲將來川省主人翁、必屬之團練自主、所有各部軍隊、因與人民結怨既深、均難免不全列汰淘之數、前楊不經衆贊同、遂援督理名義、取而兼之、實由於此、其團練趨勢如此、倘果軍閥輩仍一并壓抑不稍放鬆、敢言不出五年後、即其實行期、以其最近民氣聲張、爲勢正勃、固未可容人遏止、而川人欲求兵匪兩禍之幸免、詛將於此焉是賴矣、

●嗚呼山東之吏治

▲二十一縣知事同時被控

近來魯省吏治、日趨黑暗、凡欲爲縣知事者、非重賄運動不得到、手各縣知事、到任後不得不苛收重斂、以償所失、人民懾於威勢、徒喚奈河、於是惡風日長、每況愈下、近數日內竟有二十一縣知事同時被控實爲罕聞、援將其事實、略述於後、以餉閱者、(一)歷城縣知事因抗令葬斃、被公因戴照倫控告、(二)濟甯縣和事因放棄職責、被縣人劉成欽控告、(三)武城縣知事因縱惡侵產被縣人孫明玉控告、(四)曾縣縣知事因獲匪不辦被縣人謝天升控告、(五)泗水縣知事因袒護歹民、被公民孔憲仲控告、(六)長山縣知事因玩法抗令被縣人朱曾典控告、(七)嶧山縣知事因違令徇私被縣人曹敬真控告、(八)長清縣知事判案不公被公民尹佐崑控告、(九)夏溪縣知事因貪賄埋冤被縣人黃自壽控告、(十)聊城縣知事因不辦拐犯被縣人王兆德控告、(十一)禹城縣知事因濫押無辜被縣人陳賈氏控告、(十二)海陽縣知事因違法殃民被公民田廷棟控告、(十三)陽穀縣知事因賄貸土匪被團長郭廣生控告、(十四)費縣已解職知事、龍環鉞因吞蝕公款被公民蕭育品控告、(十五)萊陽縣知事因不理案件被縣人柳玉文控告、(十六)陽信縣知事因貪職妄法被縣人宋吉青控告、(十七)荷澤縣知事因摧殘教育被公民泉無台控告、(十八)章邱縣知事因誤良爲盜被縣人高茂芝控告、(十九)高唐縣知事因貪贓妄法被縣人朱連升控告、(二十)鄒縣知事因吞公枉法被纍人謝成章控告、(二十一)恩縣縣知事因斷案不辦被縣人王六執控告、

●廈門大門潮

廈門通信云　廈門沿海係屬陳吳紀三大姓所萃聚者、而海面權利、亦歸三姓之掌握爲多、故屢有因利起畔之事、陳吳以爭載之故、至今尙未解決、而且益加紛糾、前月二十九日夜、陳吳兩方幾已釀畔起端、雖未至十分決裂、然可怕之門禍、則恐因是而多事矣、且陳姓與紀姓地亦屬毗連、利害亦易起爭端、且二姓間本有夙嫌、其門禍亦幾於一觸即發、所幸陳紀未有利權紛糾、雖時有爭畔、亦旋起旋息、不至釀成烈禍、但以二十九號夜之後、互門尙未解決、未悉能從此消滅、抑更轉入旋渦中耳、玆就兩方釁畔情形、分誌如下、

▲陳吳之導火線　陳吳二姓、因爭載之故、互起仇恨、雖經雙方領袖、多方勸阻、仍未見解決、故後隱忍遷延、日前後因鬻鬻、自泉至廈、下錠於吳姓界內、爲陳姓所知、竟自向鬻鬻輪、解錠移索於陳姓界內、以便起卸貨客、其時吳姓見之、本欲與較、後經老練之族人阻止、而以借刀殺人之手段、假手於泰利行、即以電話通知泰利行、經泰利行以電話請當局、即由地方當局、派隊至陳姓處、捕去三人、玆查陳姓自被捕去三人後、因是益恨吳之陷已、早成報復之心、而無機可乘、因探聞小水(吳爲石潭人而居草仔垵)現在河仔乾營作娼寮、遂於二十九號夜、召集十數個少年、直至小水寮中、聲罪致討、將小水娼寮搗毀無遺、并將小水扭毆、始倖倖而去、吳聞知小水被毆、益加憤怒、陳吳之門禍、因是以啓、而各少年躍躍欲試、尙幸老輩者苦心維持、故未至於暴發、然已準備一切、且令小水離去河仔乾再行設法對付、

▲陳紀因細故幾致決裂　陳紀二姓、本以地界相連時生齟齬之事、然多旋起旋滅、無甚緊要者、乃近者兩姓間、忽因細故、互挾意見、屢有衝突發現、而兩姓間之鄉長、本能互相諒解、不欲爭此無價值之怨嫌、故能維持兩姓間睦誼、乃本月廿九夜、陳紀二姓、俱有在敖掃祥觀劇、中間又因口角、兩下各召族人在廟台前突生兇鬥、計歷一時餘、始各罷兵而散、雙方於散去後、仍爲謀應付之方、但兩姓素乏惡感、想不至發生重大決裂也、

▲紀姓與某方人之積恨　台紀自經癸丑一役、紀姓被我國官廳所壓服、對於台方已生怕懼、凡有事故、無敢再與台方爲難者、本月二十九日有紀水來者、素在九條巷營娼寮、於是晚欲行回家、(家住二王)途經新馬路、爲某方匪徒所見、疑爲偵探、遂將紀捕拿而去、紀被捕時、曾向馬路某友言、請速至家通知紀之家人得報、即將情轉知族人、并一面倩人四處覓尋、俱不見有蹤跡、而其族人無敢出覓者迨至傍晚、即聞紀被槍殺於浸水塔、其妻倩人將紀搶回收殮、

▲九條巷之地雷　當廿九號夜、陳吳陳紀互門以後、突有一人、手執地雷、直至竹樹腳、伏於暗處、時有舊偵探蘇會星(蘇現卸脫偵探責任)路經九條巷地方與竹樹腳交界處、甫越巷內、忽轟然一聲、地雷擊中於巷中之石坊、地雷藥物飛傷於蘇之足脛、然以藥性太輕、并無傷害、蘇被炸後、遂即大聲叱喝、而拋地雷者似知其炸及外人、亦即由竹樹腳飛奔而去、蘇亦以未經受傷、不爲追趕、但蘇以素來開罪於人、不至有此等事發現、即該處亦爲其範圍內、設有仇視之人、亦難到彼處行兇、故極爲疑惑、而以是夜適當三角式之門潮、或即疑拋地雷者、別有其他舉動、

上海要聞

●戰機緊迫中之上海

(一)關於戰局之重要消息

▲海軍砲擊炮台灣　昨日上午七時許、閘北一帶、有吳淞方面逃難男女百餘人、大都皆衣服不全、從睡夢中驚醒逃來者、僉稱吳淞業已開火、因此閘北各商店大爲恐慌、嗣經調查、始知前晚十一時閩艦隊向劉河方面連開三炮、吳淞獅子林砲台遂還擊二砲、至昨晨二時、又連開二十餘砲示威、居民皆從夢中驚醒、莫明真相、以爲雙方已經開火、皆不及攜帶物件、隻身向上海方面逃來云、

▲杭州大批軍械運滬　昨日上午十一時十五分北火車站有由杭來滬之軍用車一輛、共五列車、內裝機關槍六架、過山砲十二尊、炮彈六十箱、槍彈廾萬發、并有第十師兵士一營、在北站稍息後、即開赴黃渡前敵云、

▲蘇軍組織駐滬機關　蘇軍對上海浙軍勢力範圍內之布置、特委二人駐滬專理其事、關於文字上由陶某担任、武力上由米某主持云、

▲臧致平病已痊愈　浙滬軍第一軍副司令臧致平氏、七日稍有感冒、外間遂謠傳臧氏已於六日陣亡、至謠言之由來則謂六日由楠木棺柩一具、抬往南市云云、玆經本社調查、據與臧氏親近者云、臧氏七日略有感冒、當由護軍使署某中醫代開藥方、服後次日即已痊愈、當攜帶已煎好之藥一瓶、赴劉河前敵督師、現已全愈云、

▲外僑請劃浦東爲中立區　浦東火藥庫爲浙軍儲藏火藥之所、其附近有中外人士所設之碼頭、現於該地附近有關係之外人、深恐該火藥庫若爲敵軍炸破、不特附近碼頭完全毀滅、且附近地形亦將一變、因議請該處作爲中立地帶、已要就領事團開會考慮此事云、

▲留甯日僑準備避難　日清汽船鳳陽丸日昨進口、據該船船長談稱、南京頻傳蘇軍戰敗、人心頗爲搖動、留甯日僑已準備避難、由停泊該地之日軍艦勞田號、派出小船二隻、案日僑避難時之用、唯鎭江地方、較爲平穩云、

▲陳漢卿部將赴前敵　前滬軍第三混成旅旅長陳漢卿、現被浙滬聯軍總司令委爲浙滬民軍司令、陳氏自奉委後、即招集舊部王吉人等、切實進行、一俟編制就緒、即當開赴前敵接戰云、

▲日船主之淞口談　日清船鳳陽丸昨日滿載避難民、於昨午後二時進口、據該船船主薦刈氏稱、該船此次由南京鎭江方面載來避難民四百人、行經通州、見有似係閩艦之軍艦四艘、水雷一艘、又大運漢送船一隻、其他尙有碇泊江陰及劉河方面者、俱閉炮門、而停迫吳淞之二艘上海艦隊則俱開炮門、載門準備似已完成、又日軍艦宇治號亦泊吳淞、又據一船員談、在劉河附近、有輪船一隻與軍艦二艘停泊、又其下遊之三軍艦與四驅逐艦、同時在其鄰近之揚子江岸、一面有張天幕之多數軍隊屯駐、尤爲行人注意、若由福建附乘軍艦而來、或即其軍隊、亦未可知、又在吳淞炮台附近、見有各國軍艦停泊、但未聞見有其變動云、

(二)維持租界治安

▲昨日特別戒嚴　昨日(九日)工部局宣告特別戒嚴、上午八時許、引翔港軍工路有美國商團多人駐守、以維租界治安、英國商團在長浜路大西路扎營防守、各國海軍在梵王渡花園底守防、計英國海軍三百六十人、日本四百人、美國二百五十八人、意國一百人、共一千一百十八人、日本兵在江灣路附近防守、以免敗兵潰散、北站界路、有外國商團荷槍巡梭、另一報告本埠法租界與華界毘連之民國路麋鹿路等各橫路口、昨均埋以木樁、上加鋼絲刺網、中堅法蘭西國旗、兩邊或一邊祇留可容一人行走之空隙、而於電車通行處、如新橋街小北門等處、則另將電軌甚出、每路口并加荷槍實彈之越捕、又公共租界工部局昨發佈告云、爲地方緊急事、照得江浙兩省兵隊、現已實行交戰、面戰事又在租界之附近、是以本局已設法維持界內治安、及保護安分居民、現特布告諸色人等知悉、誠恐兩方軍隊或將擅自侵犯界內情事、本局特按照所有權力通告、值此地方緊急時、實行各種所需辦法、特此佈告、總辦爲和、又昨日(九日)梵皇渡徐家匯一帶、形勢驟形吃緊、特親往實地觀察、梵皇渡周家橋、沿蘇州河、爲租界與華界交衛之地、有外兵十餘人防守、橋堍架大炮二尊、口向野外、蘇州河內有外國小兵艦數艘、均懸外國旗、即外人所住之房屋、以及搬運物件之車輛、亦莫不懸外國旗、以示保護之意、鄉民之搬移箱籠者、更不絕於道、一種恐慌現象、已流露于外、虹橋路、亦有外兵駐守、斯時正下午三時半、未聞有炮聲、謹記橋、兵士森嚴、不准前駛、據云龍華今日已宣告特別戒嚴、無論何人、一概不准前去、法界民國路、沿途每逢華界與租界相交之處、即有法兵暨海軍兵士七八人、荷槍實彈、來往梭巡、法界馬路要口、均用鐵絲網圈圍、豎立法國國旗、旁有武裝巡捕一人、故華界車輛已不能直入法界、尙有數處工兵正在加製鐵網、後楊樹浦亦有外國商團及海軍兵士分守交界之處、黃浦灘並有外國兵艦數艘、於此可見租界防衛之周密、與軍事消息之嚴重矣、又一報告云租界當局、因前晚上滬發現炮聲、人心頓形恐慌、特於明日起特別戒嚴、萬國商團於上午起分班戎裝、約三千餘人爲一隊、每隊除各人肩槍外、每隊持機關槍一枝、向各馬路梭巡、其餘如北車站附近、因軍隊運輸、常有閒人聚觀、特於交界處派印度馬巡一隊、并西捕頭一人、嚴密防範、北河南路口、亦有同樣之防備、至法租界方面、民國路一帶、已設置鐵絲網、并將吉祥街口等數處暫停往來、其餘各交界處、雖許行人往來、但均派有安南巡捕及法捕數人站守、以防有人闖入、因此之故、華界人民、多見恐慌、且懼將來交通完全斷絕、遷家尤屬不易故昨日城內一帶、遷者較平日尤多、而各旅館方面、除大旅館尙能恪守舊章外、其餘一部分小旅館、音之按照房間算價者、現忽擬按人數計算云、又據另一社員報告、昨日下午一時起、閘北寶山路寶通路天通庵路人民遷至租界者極多、以致寶山路自鴻興坊至界路一帶、車馬擁擠、交通亦爲之斷絕、蓋該段爲華界通租界之總路也、直至下午四時許大雨傾盆、此項遷徙風潮始告暫息云、又據另一報告、前晚吳淞口外聞海軍艦發砲後、租界居民、頗爲震動、萬國義勇軍司令部海陸戰隊司令部均於當晚下緊急動員令、召集隊員、分別於昨日上午(九日)六時九時列隊前赴原定防地駐紮、義勇軍中華隊日本隊英國隊美國隊海關隊法國隊一律出防、最緊要處爲北車站、及徐家匯西區等處、北車站鐵柵前交界處均有隊員站崗、其司令部設在華童公學內、遇有警變、隨時可調動大隊出防、法義勇軍并在華法交界處、分佈鐵網、戒備尤嚴、因之城內各處住戶、更爲驚慌、紛紛遷入租界避難、各國軍陸戰隊上陸者、有法國隊意大利隊美國隊、及日本隊等、日本隊由利根龍田比良各艦兵士組成、下午前線聯軍勝利、人心鎭定、各隊均歸原防云、

租界取締流氓　近來內地官廳、爲維持地方治安起見、連日在城內各處、嚴行取締手臂刺有花紋之流氓、以除變患、各流氓聞訊搖駭、均竄入租界、租界當局爲維持界內治安計、亦將實行取締無業流氓云、

▲昨日領團會議　上海領事團、前因甯方艦隊通告、禁止中外輪船日夜開航行江陰吳淞間之議、不獨商業大受影響、且將蒙大損失、曾轉請公使團、向北京政府提出嚴重抗議、未得要領、現擬增派各國警備艦、警備上海南京間之江上、保護船舶之晝夜航行、於昨(九日)午後二時、在意大利總領事館內上海領事團開會討論云、

▲法租界防範加嚴　自江浙戰端開始、法界當局即照會法艦陸戰隊登岸、在徐家匯斜橋一帶交界各橋梁安置特械堵守、昨日法華民國路自西門至小東門止華格路麋鹿路、小北門街、四明醫院路、甯波路、自來火街、[illegible]坊街、東新橋街、麥底安路、典當街、紫來街、吉祥街、天主堂街、洋行街、各街口均於上午一律訂立木樁、用鐵絲密紮成網、商豎法國國旗、每街口由安南巡捕持械把守、暫阻車輛交通、惟老北門大街仍容車輛來往二界、以便行旅並聞今日各街口將有萬國義勇軍開來堵防云、

▲江灣附近日兵登岸　淞滬路江灣附近、居有日僑、昨日有日水兵數十人在該處登岸、謂係保護僑民云、

▲各國陸戰隊防守眞茹　昨晨各國聯軍陸戰隊、約七百人、攜帶大炮兩尊、由滬出發赴眞茹駐防云、

(三)救護傷兵與難民

▲救護隊臨時要則　本埠紅會總辦事處、昨發表出發救護隊臨時要則如下、(一)本會以拯難救死爲天職、隊員皆應守此宗旨、待人接物、宜以仁愛爲心、(一)救護隊與軍隊略同、首重紀律、始能克奏膚職、凡本會章程及上級隊員之約束、皆應遵守、(一)紅十字會爲世界最高之慈善事業、救護隊員之地位清高、名譽隆重、久爲世人欽敬、故隊員皆宜自愛、凡貪鄙淫暴之事、痛切戒之、(一)凡遇戰事、本會對於雙方不容有所偏愛、救護隊在於戰地、除救護病傷之外、概不准干預他事、(一)凡受傷兵民、不論何方、皆應一律待遇、不得歧事、(一)凡交戰團受傷兵民如有要求購物傳遞等事、須稟明隊長查核、由隊長指令一人辦理、若不經隊長許可、無論事之鉅細、不得擅專、

▲白十字會救濟難民　中國濟生會白十字救濟隊、昨在崑山救來難民十七人、以其各有家屬、乃將姓名發表、以待領認、名單如下、『李梅生、李秀英、蔣福生、蔣榮生、顧振基、夏蘇氏、夏但祥、夏仁祥、李陶氏、李金秀、李金芬、李葉氏、李秀英、王俞氏、女名家瑞、沈李氏、二歲女孩、』在家屬未領之前、暫寓斜橋永錫堂第一收容所、暫爲留養、又嘉定難民二百餘人、九日晨用內河小輪拖帶帆船救運來滬、由白十字會在船板廠橋接之登岸、另用汽車運往天文台路振華堂洋布公所、該會第二收容所內暫留、下午由吳淞寶山等處、陸續救來七八十人、均冒雨運送第一收容所、

▲病院收容傷兵現狀　目下當地收容傷兵之病院、南市二所及徐家匯路西藏路天津路赤十字會病院共計七處、是等病院、至昨日午後止、共收容傷兵四百人以上、吳淞海軍病院、其人數亦大約相同、昨日有四十名送至上海各病院、紅十字救護隊之醫師、寢食俱廢、從事醫治、以後負傷者有日益增加之勢、非添雇熟練之醫師不可、已於昨日由紅十字病院院長牛博士聘定外國醫師四人、至當地各病院及吳淞海軍病院所收容之負傷者、大概由劉河黃渡兩方面送來者居多、

▲昨晨運滬之傷兵　昨晨十點半、北站由劉河運來浙軍第十師暫編一團二營第十連傷兵十二名、內十連連長胸部受蘇軍爆烈彈炸傷甚重、即由紅會假與市汽車赴海格路總醫院、餘輕傷兵同載六號車赴各救護所、

▲救濟崑山難民　本月七日崑山旅滬同鄉、假座寰球學生會集議、組織救濟避難婦孺事務、并通過簡章、公推李平書爲所長、陳劍剛徐士豪爲主任、辦事員十一人、暫假四馬路大新旅館十四號爲事務所、聞昨日崑山避難婦孺到所報名者、有三十餘人、報到者朱梅主朱秀英蔣福生蔣榮生沈陳氏女一口夏蘇氏夏伯祥夏仁祥王俞氏王家瑞李陶氏李金秀李金芬李葉氏李秀英顧振基等十七人、業由該所函致濟生會、送至斜徐路第一收容所暫爲留養云、玆錄該所通過之簡章如下、(第一條)本所以江浙戰事發生、憫崑山避難婦孺、流離失所、商請中國濟生會、暫爲留養、已經允准設立、(第二條)留養費由中國濟生會供給、同鄉中熱心捐募酌助濟生會共襄善舉、(第三條)本所地點現設四馬路大新旅館十四號、(第四條)本所職員應用中國濟生會之藍地白十字肩章、加蓋濟生會圖說以示標識、(第五條)本所設避難婦孺姓名冊報名時詳註名姓住址、函

請濟生會分別送所留養、俟戰事平息、由所備資具領送回原籍、(第六條)本所公推所長一人、主任二人、調查員六人、幹事五人、文牘二人、書記二人、會計一人、均義務職、(第七條)本所於戰事終了、各避難婦孺回籍後、即行撤消、(第八條)本簡章如有未盡事宜、得隨時修改之、

▲分設難民收容所 連日瀏河前綫戰事非常劇烈、附近鄉民、逃難至江灣者頗衆、昨日紅十字會總事務所、特在江灣婦孺救濟會留養院、設立婦孺收容所、并在游民工廠內、設立貧民收容所、以資濟云云、

▲工部局將設難民收容所 聞工局爲振救難民起見、擬在楊樹浦平涼路設難民收容所可容納二萬人之譜、現已委定英人賴安美人密立門華人張嘯雲等、爲總委辦、怡和大班爲司庫、中外團體願與以贊助者、亦可加入、華人方面、如有捐輸或商榷議事、可至詢仁記路二十五號張嘯雲君云云、

▲商界組織救濟難民會 連日內地因戰禍逃滬之貧苦婦孺、日以千計、而衣食困難流離失所、其情景更不堪言、商界方面、以事關人道、不容漠視、昨日下午二時、廣西路、山東路、愛多亞路、南陽橋、貴州路、勞合路、北四川路、天潼十餘路商界聯會代表、特集議組織收容所之籌款方法、及預備事項、公推胡鳳翔主席、謂目來因江浙戰禍、貧苦男婦、紛紛來滬逃命、既思有人滿之患、復患衣食之虞、商界爲人道與援助同胞計、亟應由各路分辦、或聯合組織、當從長計議、至經費爲開辦要端、如何籌募、應加考量、童理璋謂新閘路首先成立、商總聯會已派出鄔志豪、潘冬林、接洽各路、敝意先徵詢總會辦法、再定中止、結果、(一)由各路臨時組織『商界救濟難民委員會』(二)通告各路自動速行組織收容所、(三)籌款方法、致函商總聯會議定妥當辦法、(四)委員會籌議救濟方法、報告商總聯會執行、(五)各路均得推派代表加入委員會、(六)委員會地點暫設廣西路商聯會內、

▲嘉定難民大批到滬 嘉定方面、自開戰後、稍富裕之人民、早經逃滬、附近該城之村民皆無力避難、故自被蘇軍連日以砲火相加後、民房被燬者十居五六、該處人民前昨兩日由紅十字會代辦護照、援救來滬者千餘人、除分投自謀居住外、其絕無辦法者、由嘉定同鄉會商借法租界、天文台路、販華洋布公所爲收容所、計該處共居婦女幼童三百數十人、均由嘉定同鄉會派人輪値管理、並每日給予膳食三次、並訂有招領規則、凡擬招領難民者、須有兩家鋪保云、

(四)商民亟宜自衛

▲廣西路商界組自衛團 廣西路商界聯合會於昨日下午在渭永坊新會所、召集緊急會議、由謝惠廷主席報告、江浙開火、瀰漫日烈、上海爲商業繁盛地點、已酷受無窮之影響、前日傍晚渭水坊竟發生匪徒強刧婦女金鐲情事、該處商市中匪徒胆敢橫行、治安前途、隱憂未已、陳其態謂本路徵集特別巡捕、有經報名者、應組織本路臨時自衛團、實行商界自衛、胡鳳翔附議、付表決通過、當決定進行辦法如下、(一)定名爲本路商界自衛團(二)隊員暫定十八、以業經本路商界報名特別巡捕者充之、其缺額由熱心會員自願担任、(三)團員服裝仍衣便服、惟懸掛本團徽幟、以示區別、(四)本團員職務係梭巡本路、遇有警盜發生、吹警笛告警、並有協助探捕之義務、(五)公舉程桂初爲團長、(六)俟呈准工部局實行出防、次主席報告貴州、勞合、二路商界全體願加入本會、亟應改定名稱、決定改稱三路商界聯合會、俟戰事敉平、開成立會、遂散會、

▲豫園自衛團之進行 邑廟豫園商聯會、自發起添設自衛團後、各團辦事員均按部積極進行、每晚六至七時開職員會議一次、討論進行辦法、籌備已漸告就緒、定每晨以著名武術技師教授操練、一律發給白布制札鐵棍、以昭甚重、每晚分三次梭巡、自九時上班、至今晨八時落班、其中需用款項、均由王世英宗春資等極力勸募、刻聞報紹名者、已絡繹不一、俟官廳批到、即擬正式實行云、

▲江灣籌辦平糶 吳淞江灣等處各鄉米店、均已閉歇、貧苦難民、無米果腹、情狀極慘、昨由徐乾麟君在江灣籌辦平糶廠數所、周濟難民、全體計平市糶米、三十餘担、昨又購辦粥米二百餘担預備繼續云、

▲閘北自衛團之大會 閘北商界聯合會組織之閘北商界自衛團、昨日下午開全體團員大會、到者一百另九人、由正團長陸端甫主席、報告連日出防情形畢、即討論進行辦法、副團長李廣珍提議、本團自出防以來、各馬路商店、均異常歡迎、但鄙人以爲團丁出防、首重觀瞻、故對於服裝一層、須一律制服、不知諸君以爲何如、全體贊成通過、當議定辦法如下、(一)制服仿照萬國商團式、帽徽爲一篆文商字、(二)制服由團製辦者、卸脫後須存團、自備者聽、次孫啓英提議、本團趕定制服、及購備槍械等需費浩大、除各業承認團費外、此項制服費及將來購械費等最好由各商店自籌、以輕本國担任、衆贊成、當場簽名自籌者、計二十餘人、次王理卿提議、本團倉卒組織、手續恐有未備、且團長團目團丁等無一不是商界中人、素乏警務常識、非請富有軍事知識者襄助不可、當公決請汪北平君爲總參謀、劉東青君爲總教練、末各團目討論出防時與軍警招呼手續、至七時始散、

▲福建路商聯會會議 福建路商聯會、於前晚八時、因時局嚴重、召集會員會議、到者陳韶笙王錦文朱炳章童謙和謝文益等數十人、推正會長鄔志豪主席、依次討論各種議題、(一)治安問題、邇來軍事緊急、匪徒匿跡租界者、難保不乘機思逞、本路爲通衢要道、捕房雖已防範加嚴、猶恐照料難周、故就現勢而論、我商界總宜共謀自衛、決定於各要隘由各商號酌量自行聯合僱人守衛、以助警力之不逮、(二)糧食問題、邇來租界人數驟增、米源漸稀、僅恃存十數萬石之米、難保將來不生恐慌、亟應要求總商會、從速採辦接濟、以維民食、所困難者、總商會勢難再行墊款代辦、決定由各路商聯會通告各路商店、自行到會認購、以備不虞、認定數目後、先行交價彙解總商會出立收據、分一石五石兩種、俟運到後、憑此據取米、(三)中立區域、本埠三十里內爲全國商業萃之區、應劃爲中立區域、以免糜爛、決定要求兩方當局注意、並通告各團體合作、議畢散會、

●何使復李右之函 滬紳李右之、前因南北市發生拉夫等事、曾致函何護軍使、已紀前報、茲何使復李右之函云、右之先生大鑒、接展台函、具悉一是、查軍事運輸需用臨時夫役、本係優給工貲、并不准橫加迫脅、迭經本署三令五申、昨又分令廳縣暨兵站處、嚴飭所屬辦事人員、實力舉行、違以軍法從事在案、准函前因、自應再申誥誡、以安商旅、而靖人心、特此奉復、

●何使復姚文枬電 上海姚子讓先生、李平書先生、并轉莫沈姚等諸先生均鑒、魚代電悉、破壞和平、蘇齊負責、誰爲戎首、事實昭然、現在戰禍已開、生民塗炭、鄙人躬率義師、與彼殘賊、前曾對衆宜言、表明心迹、敝部駐滬十年、軍紀森嚴、有目共見、此次派隊出發、復經再三誥誡、師行所至、秋毫不犯、承示爲江浙兩省稍留元氣、至誠惻怛、實獲我心、言念蘇崑、足資殷鑒、嘉言拜納、無任欽遲、特此奉復、何豐林庚、

●何使催解稅款 松滬何護軍使令飭征稅機關、趕將所征之稅款、現存者、彙齊綴解來署以應急需、上海稅所長、已將散收各種稅款、並認稅各業商將所認稅款、限即設法墊解來所、以憑集數彙解、聞稅所散收者、如紙箔稅一項外、因主任撤退後、歸所經收、現各認商、僉因受軍事影響以來、營業頓絕、故稅款一項、勢難墊繳、至此極形困難云、

●因戰事驚悸致死 瀏河程某、家稱小康、四代同堂、本年四月間建一巨宅、甫於上月落成、遷入未幾、不意江浙風雲日緊、該處劃入戰區、程乃與兩子及媳並孫、於陰歷八月初五逃避來滬、賃居北浙江路甯康里、因其妻及老母不願離家、故未同來、日前該處開戰、其新建之宅、被砲轟毀一角、程聞信即雇汽車前往、欲救其母及妻出險、而其母仍不肯離、家故僕將妻勸之來滬、妻亦五十餘歲、雖逃出槍林彈雨之、區距竟驚悸成疾、抵滬一天、遂於前晚身死、

●房屋加租之限制 淞滬房客請願聯合各公團推定代表杜蘅蓀陳廣海、謝惠庭陳其態等於昨日上午九時、集議戰時限制加租問題、杜君謂本會舉行大請願、未臻完滿、而江浙戰事、忽又實現、迭據各處難民報告、連日租房內二房東及小旅館竟勒索巨額租金、難民隱忍多未計較、多願求主持減少痛苦云云、全體主張函請公廨工部局嚴行取締、以維人道、衆該議畢乃散、

●寧波鈔票兌現案

▲官廳並未禁止兌現 三北同鄉會昨接會稽道尹黃慶瀾代表云、旅滬三北同鄉會公鑒、支代電悉、鄮縣前次布告、據江知事呈稱、實緣當日市上奸商、一方抑措鈔票價値、一方復唆使人民羣聚銀根、擁擠強迫、使行員無法出兌、若輩得以乘機吸收鈔票、從中取利、每票一元、取洋四分、各紳電告到署、急求示禁、故示中所謂治罪者、係專指抑措鈔票價値、唆使聚衆強迫之奸商而言、業已布告聲明等語、並據抄送本月四日布告稿前來因特附上、即希查照、黃慶瀾麻印、附鈔布告云、爲佈告事、前因報載江浙時局、紛騷甬地、一般奸商、竟取利用時機、抑措鈔票、、開有每票一元勒兌九角六分情事、廳長知事會銜佈告、禁措止價、并聲明各銀行發行鈔票、呈准政府驗明、均有十足現銀儲備兌換、無論時局如何紛擾、銀行鈔票仍與現銀一律通用、即征收田糧以及各項捐稅、亦莫不十足收支、頃接滬電論甬商電告、甬地官廳有禁止兌現之宣傳、實屬誤會、合再佈告商民人等知悉、爾等如鈔票儘可向各銀行直接兌換現金、毫無虧折、勿受奸商抑措之愚、倘經佈告之後、如仍有奸商故意抑措鈔票價値者、定即拿辦不貸、合再會銜佈告、其各知照、此佈、

▲尚有本埠新聞轉入後幅

此婦女在新疆百藥罔效後由韋廉士大醫生紅色補丸治愈

閣下如上扶梯或行小山有覺心跳不止或氣急成喘困苦難堪者切勿以爲曾患心症恐驟死亡其實乃是血液淡薄無力若水之故亟當補血自必告痊矣閣下如患血薄氣衰症即貧血之症宜補血爲要待血氣充足則脣顏赤胃納增進食物易化一切困苦乏力諸恙自然消除盡淨矣韋廉士大醫生紅色補丸乃是補血聖藥一經服用立即覺有力之新血生長矣則胃口大開腦筋有力面容豐潤韋廉士大醫生紅色補丸之功效非獨在中國各省遐陲亦盡知之且係爲天下馳名補血健腦轉弱爲強之聖藥也茲特將新疆迪化省長公署譚薪傳君之證書恭錄於左乃是聲稱是丸之功力如何療治其夫人之舊症也譚來示云鄙人旅行新疆已十八載聞韋廉士醫生紅色補丸之功效已久無奈交通不便購買爲難前年內人患頭昏心跳遍身抽扯如機器打動視之無形聽之無聲延醫數十人服藥千餘劑竟無效力百計千方實無法設客冬只得由長沙購買韋廉士紅色補丸二打每日服二粒不半年果得效驗刻已轉弱爲強形容如舊病亦全愈皆由紅色補丸之力如同再造之恩特修寸楮聊表鄙忱韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

內人患頭昏心跳遍身抽扯如機器打動

奉送小書

敝局印有衛生小書如欲索取祈即寄明信片至以上所列地址原班郵送可也

需購韋廉士醫生所製者其餘別種紅丸均屬假冒

舉家悲傷以爲不救

幸服嬰孩自己藥片得慶更生

湖南衡山石灣厚生號向國瑞君來書云小女秉體孱弱偶受微風卽發熱症腹瀉胃不消化或大便閉結夜眠多啼不思飲食等病遍覓良醫診治終無效果自去午三月間忽染吐瀉之症良醫均皆束手幾至不救舉家悲傷幸故友自申返里竭力舉薦服用嬰孩自己藥片弟即匯票至貴局購來一瓶試服後諸病減半連爲服用兩瓶未完而諸症若失弟及內人舉家均感謝無涯小女亦感再造之恩今無以爲報特呈小女相片一張祈即連同此信刊報以告同胞而鳴謝悃凡家中有小孩者不可不備嬰孩自己藥片一瓶于家中以防不時之需如尊處無從購買或直寄郵票大洋六角至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶大洋三元郵力在內

上海銀樓大同行

昨日售出 天字炉赤 四十七元〇角 每兩 十足紋銀 一元六角五分

楊慶和福記 老慶雲銀記 老寶成振記 景福元記 裘天寶德記 方九霞成記 老鳳祥裕記 費文元裕記 慶福星恆記 慶雲仁記 楊慶和久記 楊慶和發記 寶成裕記 鳳祥和記 裘天寶禮記 新鳳祥德記 方九霞新記 十七家公啓

足資記憶

身體強壯面容豐潤全在乎腸胃及肝經有序與否耶是以不分男女腸胃及肝部必需運行有序爲至要紅色清導丸正合是用因其功力和平有微利平肝之妙用故也此丸專治 大便秘結 肝火上升 疾病頭痛 胆汁不調等症能令皮膚光澤可療痔症痛苦且免痢疾腹瀉之患

直隸樂亭周珍萱先生來書云余江蘇江陰縣人幼多疾病於民國四年求學京師北地塏爽身體漸強茲於任事以來時患大便閉結肝火上升等症於民國十一年受直隸樂亭縣縣立高小聘請因水土不服年來爲患益劇不勝不苦常見報端所刊韋廉士紅色清導丸有清火潤腸之功即購一瓶試服頗見功效感激之餘難以爲報用草數行以表謝忱

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶大洋三元郵力均在內也

清導丸能使閣下康樂

九江路又有刼案

公共租界九江路長發里弄口八十四號門牌仁康煙紙店於前晚九時許突來盜匪四名、一盜在櫃外把風、三盜躍進店堂、內有一盜掏出手槍、嚇禁店主學徒聲張、餘盜即任意搜刼、約數分鐘分文未得、該盜等恐時久敗露、即一哄而逃、並未遺刼、後由店主鄧某投老閘捕房報告、捕頭立飭中西包探馳往兜拿無着、遂向事主詢問據稱祇見持槍者身穿藍布短衫、白褲、上海口音餘盜服裝不能記憶、該探等得供據情回稟捕頭、諭着嚴緝逃盜、以憑究辦、

冒牌號外之懲儆

在法大馬路得善里四十二號門牌開設印刷所之俞玉書因私刊新聞報號外之傳單、有小販張義春王熙元顧高皇等前往批買、在市叫賣、損害營業、被新聞報查悉、控由總巡捕房派探邵仁初往將俞等四人拿獲、連同僞傳單一併拘入捕房、昨解公堂、原告新聞報延婁敦律師上堂陳明案情、并向原告西人詰問、訢明前情、詰之被告俞玉書供認私印不諱、而張義春等亦承認向俞批買、惟不知僞造等詞、中西官得供判决俞押西牢十四天、張等三人各押滿二天、僞傳單沒收、

昨日之大雨

昨日下午四時餘本埠忽降傾盆大雨、歷一小時不久、雨勢稍小、而電閃不止、雷聲大作、繼復大雨滂沱各馬路地勢低窪之處、積水成潦、深可沒踝、途中行人絕少、黃包車夫大發利市、至晚雨猶未止云、

工商會特別會議

本埠工商友誼會總部、昨日下午三時、召集臨時特別會議、討論時局問題、出席者二十六人、童理璋、略稱現在時局緊急、廣東奉天雲南四川等處、均興師討逆、聲勢非常浩大、行見一鼓盪平、掃清妖孽、我同人均關反直系份子、應有所表示云云、當公决一面發表對於局面宣言、並聯絡各團體組織義師慰勞團、徵募銀錢物品、慰勞前敵將士、次對於租界治安問題、請工部局嚴行防範、並由調查科從事調查、俾免匪徒混跡、後由松江分會、代表陸濟、報告主任被縣警所扣留、請予援助、决議請松滬護軍使令飭釋放、並函該縣長查照辦理、議畢散會、

閘北之姦拐案

前日某通信社報告五區查獲招工匪徒任邦英一節、茲查此案係姦拐問題、與招工事無關、因有南翔人李建秋投五區報稱、伊妻朱氏與任邦英私姘、現住東寶興里等情、由該區巡華隨林前往將該氏及任並傭婦李逮氏一併帶案、當時原告在該氏枕下抄出手槍一支、子彈十三粒、方單三張、存摺一扣、經吉署長審訊之下、朱氏供丈夫不務正業、交結匪類、數年前已娶妾另居、手槍係其帶來栽贓圖害云云、奉判暫押、候原告到案、併解司法科核辦、

織襪廠相繼停工

本埠南北織襪廠大小共有三百餘家、統計男女工人不下萬人、現因江浙戰事發生、華界已多數停工、一般工人因苦萬狀、據近日租界方面消息、各工廠因出貨無門、客商停辦運輸爲難、亦有部分實行停工一部、則減少工人工作、昨日又有裕華達成兩廠、相繼停工、因之工人方面、生計頓形惶恐、兼以米珠薪桂謀日維艱、殊爲困苦不堪云、

防盜委員會開會

本埠各路商界總聯合會防盜委員會、於昨日下午八時開會、到王漢良周惠侯余仰聖童理璋蔡夢雲謝惠廷等十餘人、由胡鳳翔主席、討論各案如下、(一)租界治安問題、僉謂自江浙戰事發生、影響滬上商業頗鉅、各地來滬避難人士、麕集租界、而華界流氓、因警廳取締、竄入租界、治安上非常危險、當公推王漢良謝惠廷余仰聖胡鳳翔童理璋五人、赴工部局接洽組織調查逐事宜、(二)取締流氓案、公决除函請工部局照內地辦法辦理外、並由五代表當面接洽、(三)謝惠廷報告廣西路消水坊、又發生匪徒、搶劫婦女金鐲案、决速行擬定調查處章程、切實防範、十時散會、

寶山孺婦多來滬

中國新聞社云、寶山因受戰事影響、刻已全體停市、一般難民、絕食已達兩日、中國濟生會長陳六奇君、特商軍事當局、派專車運送來滬、午後三時半、到北站、計婦孺四十餘人、陳君暫請救濟會收容、再謀辦法云、

巡警盡職獲賞

五區已故巡警閻玉山、因追捕賊匪被害身死、業經李署長呈請陸警廳長對於該故警從優撫恤外、並查當時開槍拒捕之匪擊死閻警後、已經脫逃、被巡官范忠良王崑安率同巡長沈鳳南李宗祥程清濤警探辛金生及衆巡警四圍兜拿甚緊、該匪自知不免、遂開槍自殺、李君以現值用人之際、該巡官長警等不避危險、捍衛居民、殊堪嘉尙、特於前日將捕匪出力之巡官長警、開單呈請廳長或記名提升、或頒給獎章、以示鼓勵云、

日本會審官來滬

新任上海日副領事兼會審公廨會審官田島昶氏、定于今日(十日)到滬、田島氏係東亞同文書院畢業、熟諳華語、兼精英文、曾在英國及巴黎和會任事、在華十餘年、歷在齊齊哈爾杭州等處、此次由天津副領事調任來申云、

褚輔成昨日返滬

遣東通訊社云、褚輔成氏前次返滬旋又去杭、九日褚氏返滬、記者昨晤褚氏於全浙公會、詢以此行之目的、據云此行係應各同志之請、如時局有解决辦法、被當爲之盡力、不辭勞苦云、

小神州

紅蕉編

十三年九月十日

是日也上海人變爲魚 (紅蕉)

昨天旁晚起、卽下大雨、大得非常、非但傾盆、比傾缸都利害、簡直是傾海了、馬路上弄堂裏都是水、最深的地方、足有二尺多深、一望是水、盡成澤國、人家家裏、水也浸到客堂裏、上海人未曾受兵燹之災、却已嘗到了大水的滋味、爲同處在水牢裏一般、大家做一會子魚頑頑、倒也狠有趣、不過不要再下才好、如果下之不已、也許如同天津大水一般、那不是頑的、萬一外白渡橋老垃圾橋、也和天津的金剛橋一般、衝還了得、

但是有件可喜的事情、戰線上的兵士、殺人不怕血腥氣、如今却少開多少炮、少放多少槍、並且與他們作戰計畫上、破壞了不少、天心已怒、民怨如此、不知軍閥們也覺悟了麼、

假尼姑大開無遮會 (擷問)

日前香港發生一僧人假扮尼姑入庵閙姦案、一時社會哄傳、以資談柄、曾幾何時、不謂現又有一事與此案遙遙相對、特爲錄下、以餉閱者、昨有由汕頭來者、說及潮梅縣之靜福庵、向有比邱尼數人、年華均屆少艾、並招及帶髮修行之齋姑多人住宿、此輩皆六根未淨、一邱之貉、穢史時聞、不料僉攬惡兒、近有容納僧人假扮尼姑在庵姦宿之事、有妖僧邱正者、俗姓黃、貌頗姣、素行不端、探知該庵之隱事、料能滿其欲望、於是改扮女尼裝束、並用布團兩個、塡於胸前、投入該庵住宿、乘機與各尼姑齋姑、開其無遮大會、經已數日、詎春光易洩、昨日被隣右察破、報知閩務委員辦事處、將其提拿解區訊辦、供認假扮尼姑行姦不諱、現已轉解縣署、盡法懲治、以維風俗云、

諺語今釋 (惜惜)

鬼相打、難爲生病人、

生病人是很可憐而沒有氣力的了沒有鬼在旁邊相打、已是弱不禁風、那裏再禁得起鬼在旁邊相打、鬼相打、是不管生病人死活、隨他的高興、便打了起來、不幸的生病人、便被他們你一拳、他一脚、遭着的難、就苦不勝言、如今江蘇的百姓、眞像生病人一樣、

曲辮子過年、只顧眼前、

過年總得頭光面滑、曲辮子過年、只把面前眼前修飾、他背後的辮子曲不曲、他却不管、如今齊燮元把所有的兵、完全調到前線來作戰、昨天據友人自蘇州乘火車到鎮江、由鎮江來滬說、蘇州到鎮江每站不過三五兵士、滬無重兵駐守、據車站人員說常州鎮江城內也無軍隊、可知齊燮元後路的防守是不管的、這也很像曲辮子過年啊、

▲更正　昨日小神州第一篇題『天也失常態了』常字誤刊爲當、又第三篇『俘虜樂不思蜀』樂字誤刊爲權、合亟更正、

小軍事消息 (崑山人)

崑山在未開戰以前、蘇軍部下、有不守紀律者、挨戶刼掠後、將現洋悉數由郵局匯往家鄉、厥數累萬、郵部報由總局轉呈南京總司令部、令將該款截留、解交總司令部核辦、或將藉沒有軍費、嚴令兵士禁止搶刼、並將匯款各兵士花名摘下、許其戰勝後、將功贖罪云、

俠客小說　暗香樓 (六十) (莫等閒齋主人著)

我孫壽出沒綠林、眼見的下賤婦女、確也不少、倒沒見過這樣放膽舒心、肆無忌憚的、幸虧我這幾年、性氣忍耐了許多、若在年輕時節、惹起無明業火、拔出刀來、不怕他們不變做肉醬哩、呀、那個忽然坐起來的、又是什麼人呢、認眞注眼一瞧、只見離床尺許地方、打橫的排一張窄榻、這個人剛纔恰由這榻上坐起來、胸前及手腕上、都有鍊子環住、頸上也有帶鍊的鎖兒、呵、不錯了、這個一定是劉元資了、他坐起來、那了頭也送酒送菜給他吃、這個哥兒、更是奇怪、一點愁容都沒有、只是嬉嬉傻笑、暗想這便好了、我只怕這個哥兒、經不得這許多苦惱、一定憔悴支離、懨懨欲絕、那裏曉得他倒是個渾渾沌沌、不識愁不識愁的公子、呀、我孫壽也太性急了、若早曉得這個哥兒、這樣朦朧闒冗、就讓他多陷在這風流牢獄、三年五載、也不見得什麼損害、何苦間關跋涉、熱騰騰般趕來、替他出氣呢、只是這個哥兒、也不要太看輕他、外面雖裝起來、像個傻子、或者心裏狠是明白、故意裝出癡獃樣子、對待這一起賊男女、使他們看做木石一般、不能加害、如果這般算計、他這忍耻耐辱的程度、連我孫壽、都要五體投地哩、這樣想起來、他心裏不是日夕盼望、有人早來救他麼、他盼望的人、除我孫壽、再沒有別個了、我孫壽若再遲疑不決、豈不誤了一個好孩子麼、(未完)

療肺藥

市上所售各種治療肺病之藥品●汗牛充棟●種類綦多●但欲求有實效●而純正無弊者●實不多購●惟有**艾羅療肺藥**功效卓著●盛名久享●性味和平●香甜適口●故能撲滅肺癆●補益心神●藥到病除●奏效如神●

(價目)　大瓶二元　小瓶一元二角半

總發行所　上海三馬路　中法大藥房

腦的作用

●腦爲思想萬事之本○亦爲人生立志之源

大腦能聯合種種的觀念、掌管高貴的智力作用、小腦能調節隨意肌的運動、保持適宜的地位、延髓有呼吸和循環言中樞、並司咀嚼嚥下、咳嗽瞬目、和分泌淚液、唾液、胃液、

艾羅補腦汁。滋補腦筋。療治腦病。立奏神效。

大瓶二元　小瓶一元二角半

上海三馬路　中法大藥房總發行所